



#### Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.

#### This manual

- Will help you use your appliance in a fast and safe way.
- Read the manual before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

#### Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:

Important information or useful usage tips.

⚠ Warning against electric voltage.



This product is supplied with the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

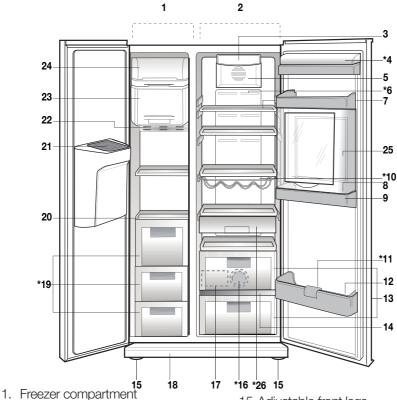
This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

### **CONTENTS**

1 Your Refrigerator 3	5 Using your refrigerator 20
2 Important Safety Warnings 4	Setting the fridge compartment temperature
Intended use	Setting the freezer compartment temperature
3 Installation 8	loniser
Points to be considered when retransporting your refrigerator	Key Lock Button       22         Water Dispenser Illumination       22         Water/Ice Type Selection       22         Ice/Water Dispenser       23         Using the Ice Dispenser       23         Ice Off       23         Using the water spring       24         Spillage Tray       24         Sliding Body Shelves       24         Blue light       25         Egg tray       25         Fresh Freeze Compartment       25         Crisper humidity control sliders       25         Ion:       25         Recommendations for preservation of frozen food       26         Defrosting       26         Replacing the Interior Light Bulb       26
4 Preparation 19	6 Maintenance and cleaning 28
	Protection of plastic surfaces 28 Icebox and Water Dispenser 29 Chiller compartment 30 Minibar 31
	7 Recommended solutions for the problems 32

## 1 Your Refrigerator



- 2. Fridge compartment
- 3. Fridge compartment interior light
- 4. Butter and cheese lid
- 5. Fan
- 6. Ioniser
- 7. Fridge compartment glass shelves
- 8. Egg tray
- 9. Fridge compartment door racks
- 10. Wine cellar
- 11. Bottle holder
- 12. Bottle shelves
- 13. Crisper compartments
- 14. Crisper cover

- 15. Adjustable front legs
- 16. Blue light
- 17. Water reservoir
- 18. Ventilation lid
- 19. Freezer compartment drawers
- 20. Freezer Compartment glass shelves
- 21. Ice duct lid
- 22. Freezer compartment interior light
- 23. Fresh Freeze compartment
- 24. Ice container
- 25. Mini bar
- 26. Chill compartment

#### \* OPTIONAL

Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is yalid for other models.

EN

## 2 Important Safety Warnings

Please review the following information. Failure to observe this information may cause injuries or material damage. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

The usage life of the unit you purchased is 10 years. This is the period for keeping the spare parts required for the unit to operate as described.

#### Intended use

This product is intended to be used

- indoors and in closed areas such as homes:
- in closed working environments such as stores and offices:
- in closed accommodation areas such as farm houses, hotels, pensions.
- This product should not be used outdoors.

### General safety

- When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorised services.
- For products with a freezer compartment; Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)

- For products with a freezer compartment; Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.
- Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
- Unplug your refrigerator before cleaning or defrosting.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor may get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your refrigerator such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the refrigerator.
- Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
- Electrical devices must be repaired by only authorised persons. Repairs performed by incompetent persons create a risk for the user.
- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your EN appliance.

- Do not pull by the cable when pulling off the plug.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances in the refrigerator.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product
- Do not operate a damaged refrigerator. Consult with the service agent if you have any concerns.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact authorized service when there is a power cable damage to avoid danger.
- Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This refrigerator is intended for only storing food items. It must not be used for any other purpose.
- Label of technical specifications is located on the left wall inside the refrigerator.

- Never connect your refrigerator to electricity-saving systems; they may damage the refrigerator.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at the blue light with optical tools.
- For manually controlled refrigerators, wait for at least 5 minutes to start the refrigerator after power failure.
- This operation manual should be handed in to the new owner of the product when it is given to others.
- Avoid causing damage on power cable when transporting the refrigerator. Bending cable may cause fire. Never place heavy objects on power cable. Do not touch the plug with wet hands when plugging the product.



- Do not plug the refrigerator if the wall outlet is loose.
- Water should not be sprayed directly on inner or outer parts of the product for safety purposes.
- Do not spray substances containing inflammable gases such as propane gas near the refrigerator to avoid fire and explosion risk.
- Never place containers filled with water on top of the refrigerator, otherwise this may cause electric shock or fire.
- Do not overload your refrigerator with excessive amounts of food. If

overloaded, the food items may fall down and hurt you and damage refrigerator when you open the door. Never place objects on top of the refrigerator; otherwise, these objects may fall down when you open or close the refrigerator's door.

- As they require a precise temperature, vaccines, heat-sensitive medicine and scientific materials and etc. should not be kept in the refrigerator.
- If not to be used for a long time, refrigerator should be unplugged. A possible problem in power cable may cause fire.
- The plug's tip should be regularly cleaned; otherwise, it may cause fire.
- The plug's tip should be cleaned regularly with a dry cloth; otherwise, it may cause fire.
- Refrigerator may move if adjustable legs are not properly secured on the floor. Properly securing adjustable legs on the floor can prevent the refrigerator to move.
- When carrying the refrigerator, do not hold it from door handle. Otherwise, it may be snapped.
- When you have to place your product next to another refrigerator or freezer, the distance between devices should be at least 8cm. Otherwise, adjacent side walls may be humidified.

## For products with a water dispenser;

Pressure of water mains should be minimum 1 bar. Pressure of water mains should be maximum 8 bars.

Use only potable water.

## **Child safety**

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children must be supervised to prevent them from tampering with the product.

### **HCA Warning**

## If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

## Ignore this warning if your product's cooling system contains R134a.

Type of gas used in the product is stated in the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.

Never throw the product in fire for disposal.

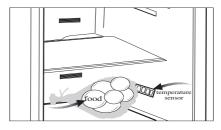
## Things to be done for energy saving

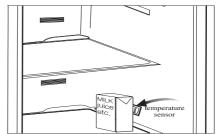
- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your refrigerator under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- For products with a freezer compartment; You can store maximum amount of food items in the freezer when you remove the shelf or drawer of the freezer. Energy consumption value stated for your refrigerator has been determined by removing freezer shelf or drawer and under maximum load. There is no harm to use a shelf or drawer according to the shapes and size of food to be frozen.
- Thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.

## Reccomendations for freshfood compartment

#### \* OPTIONAL

- Please do not let any foodstuff to come to contact with the temperature sensor in freshfood compartment. In order to maintain freshfood compartment at ideal storage temperature, the sensor must not be blocked by fodstuffs.
- Do not place hot foodstuff in your appliance.





## 3 Installation

Delease remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed.

# Points to be considered when re-transporting your refrigerator

- 1. Your refrigerator must be emptied and cleaned prior to any transportation.
- Shelves, accessories, crisper and etc. in your refrigerator must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
- Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

#### (i) Always remember...

Every recycled material is an

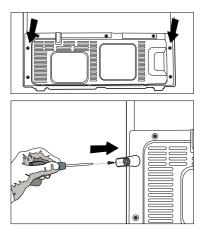
indispensable source for the nature and for our national resources. If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

## Before operating your refrigerator

Before starting to use your refrigerator check the following:

- Is the interior of the refrigerator dry and can the air circulate freely in the rear of it?
- 2. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section.

3. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation as illustrated in the following figure. Unscrew the existing ones and use the screws given in the same bag of wedges. Plastic wedges will provide the required distance between your refrigerator and the wall in order to allow the air circulation.



- 4. Plug the refrigerator into the wall outlet. When the door is open the respective interior light will come on.
- You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
- 6. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

#### Electric connection

Connect your refrigerator to a arounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity. Important:

- ⚠ The connection must be in. compliance with national regulations.
- A The power cable plug must be easily accessible after installation.
- A The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- A Extension cables and multiway plugs must not be used for connection.
- A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.
- The appliance must not be operated before it is repaired! There is danger of electric shock!

## Disposing of the packaging

⚠The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose them of by classifying them in accordance with the waste instructions. Do not dispose them of along with the normal household waste.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

### Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old machine without giving any harm to the environment.

⚠ You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.

⚠ Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

## Placing and Installation

A Caution: Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.

where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, than call the authorised service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

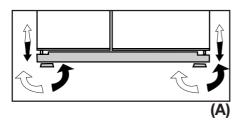
- 1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.
- 2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.
- 3. There must be appropriate air ventilation around your refrigerator in order to achieve an efficient operation. If the refrigerator is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at least 5 cm with the wall. If the floor is covered with a carpet,

your product must be elevated 2.5 cm from the floor.

4. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.

## Floor balance adjustment

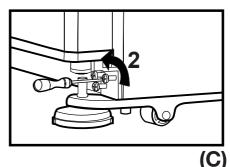
If your refrigerator is unbalanced; You can balance your refrigerator by turning the front legs of it as illustrated in the figure. (See Figure A) The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.

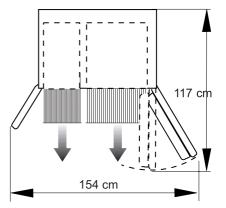


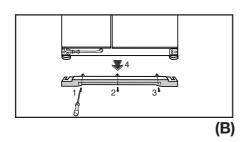
Door height adjustment

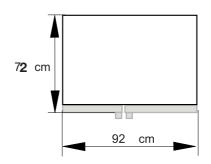
In case there is a problem with the alignment of the doors with respect to each other, they may be re-aligned vertically in the order given below. Ensure that door shelves are empty when adjusting the door height.

1. Remove the lower ventilation cover by unscrewing its screws as shown in the figure below. (See Figure B)

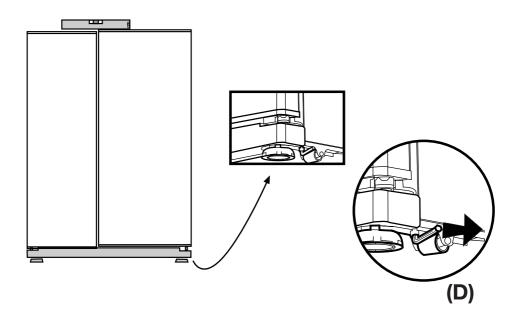




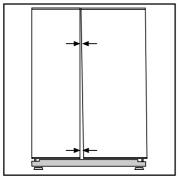




- 2. Loosen the three screws of the hinges of the lower door, which you wish to escalate, with the help of a screwdriver as shown in the figure below. (Do not remove completely) (See Figure C)
- If the freezer compartment door is lower than the fridge compartment door, bring them to the same level by turning the turning the elevation screw on the freezer compartment side in the direction of arrow using a M6 Allen wrench as illustrated in Figure D.
- If the freezer compartment door is higher than the fridge compartment door, bring them to the same level by turning the elevation screw on the freezer compartment side in the reverse direction of arrow using a M6 Allen wrench as illustrated in Figure D. After bringing the doors to the same level by elevating the front part with the aid of the elevation screws, ensure the doors of the refrigerator shall close properly. If the doors do not close properly, this might adversely affect the efficiency of the refrigerator.

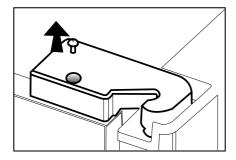


## Adjusting the gap between the upper door

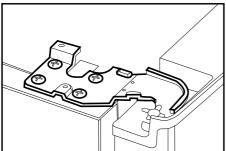


① You can adjust the gap between the fridge compartment doors as illustrated in the figures.

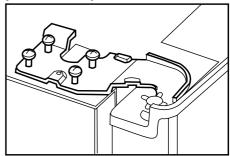
Door shelves should be empty when adjusting the door height.

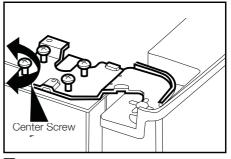


Because of being wires in the hinge cover of the freezer door, switch off the refrigerator power before removing hinge covers and this situation should be made to take care.

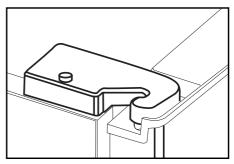


Using a screwdriver, remove the screw of upper hinge cover of the door you want to adjust.





Adjust the door appropriately as you desire by loosing the screws.



**1** Fix the door you have adjusted by tightening the screws without changing the position of the door.

Replace the hinge cover and fix with the screw.

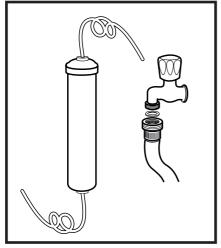
## **Installing Water Filter**

(in some models)

#### **Installation Requirements**

Two different water sources may be connected to the refrigerator for water supply: the mains cold water supply and water in a jug.

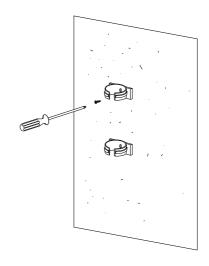
A pump should be used for jug water usage.



Check that the parts stated below are supplied with your appliance.

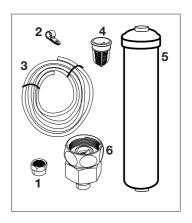
- Union for connection of the water pipe to the rear of the appliance
- 2. 3 pieces of pipe clips (In case required to secure the water pipe)

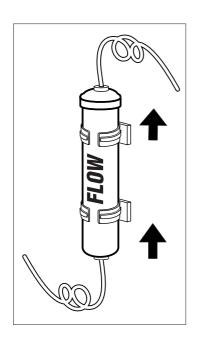
1 Note: Since the following parts are not required in use with a jug, they may not be found in the product you purchased.



- 3. 5 meter long water pipe (1/4 inch in diameter)
- 4. Cold mains water valve with mesh filter (Tap Adapter)
- 5. Water Filter to be fitted to the bracket inside the fridge compartment.

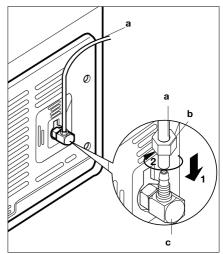
### Water connection to the refrigerator Please follow the instructions below.





## Connection of the Water Pipe to the Refrigerator

- 1. After installing the union onto the water pipe, insert the water pipe to the refrigerator inlet valve by pressing downwards firmly.
- 2. Fix union as seen in the opposite figure, by squeezing by hand on the refrigerator inlet valve.
- (a- Water Pipe, b-Union, c-Valve)



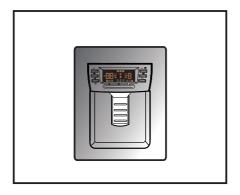
① Note 1: You should not need to tighten the union with a tool to achieve water tight assembly. In case of a leak use a spanner or a pair of pliers to tighten the union.

To fit the water filter follow the instructions below referring to figures supplied:

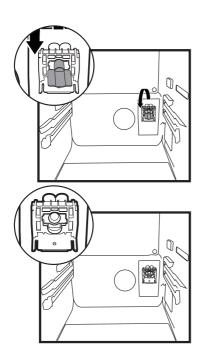
- 1. Press ice cancel button on the display. (Figure 1)
- 2. Remove the filter cover in the fridge compartment by pulling it forward. (Figure 2)
- Take out the water filter by-pass cover by rotating it downwards. (Figure 3-4)

⚠ Warning: Make sure that the "Ice off" mode is active before taking out the by-pass cover.

Note: It is normal that a few drops of water drip after the cover has been taken out.



4. Remove the lid on top of the water filter to place it as shown in the figure and turn upwards to lock it. (Figure 5)



5. Press ice cancel button on the display again to exit from this mode.

Water filter should be replaced every 6 months. The water filter must be removed as shown in the figure when it is going to be replaced or when it will no longer be used and by-pass cover must be attached. It must be made sure that Ice Off mode is active before taking it out.

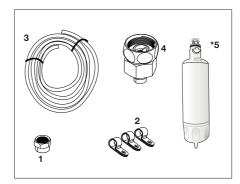
⚠ Warning: Water filter cleans some foreign particles in the water. It does not purify water from microorganisms.

⚠ Warning: Ice Off button must always be pressed during replacement of the water filter or installing the bypass cover.

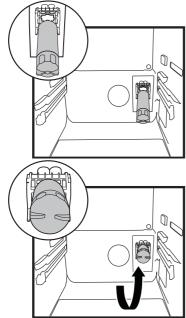
## Connection of Water Hose to the Jug

(in some models)

To connect water to the refrigerator from a jug, a pump is needed. Follow the instructions below after connecting one end of the water pipe coming out of the pump to the refrigerator as described on the previous page.



- Finish the connection by pushing the other end of the water pipe into the water pipe inlet of the pump as shown in the figure.
- 2. Put and fix the pump hose into the jug as shown in the figure.
- 3. After completing the connection, plug in and run the pump.



To provide an efficient operation of the pump, wait for 2-3 minutes after starting the pump.

Note: You may refer to the user manual of the pump while making the water connection.

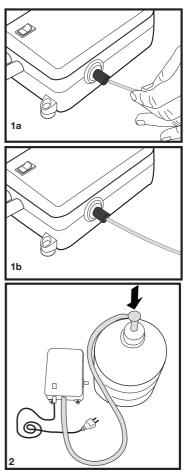
# Connection of the Water Pipe to the Cold Water Mains Line

(in some models)

If you want to use your refrigerator by connecting it to the cold water mains line.

you will have to connect a standard 1/2" valve connection fitting to the cold water supply in your house. In case this valve is not present or in case you are not sure, consult a qualified plumber.

- 1. Separate the union from the tap adaptor. (Figure A)
- Install the tap adaptor to 1/2" valve fitting as shown in the figure. (Figure B)



- After inserting the water pipe to the union, install it to the tap adaptor and insert to the tap as shown in the figure. (Figure C)
- 4. Tighten the union manually. In case of a leak use a spanner or a pair of pliers to tighten the union.

⚠ Warning: Secure the water pipe to suitable points by means of the pipe clips supplied to avoid any damage or displacement or accidental disconnection.

⚠ Warning: After turning on the water valve, make sure that there is no leakage at both connection points of the water pipe. In case of a leak, turn off the valve immediately and tighten all joints again using a spanner or a pair of pliers.

⚠ Warning: Make sure that standard 1/2" valve fitting fed by cold mains water supply is available and is turned off fully.

Note -1: There is no need to use water filter in case a jug is used.

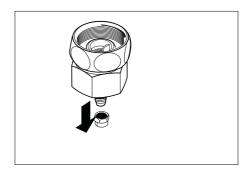
Note -2: Pump must be used when jug will be used.

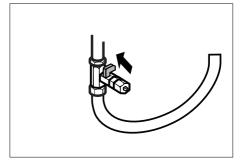
## Prior to first use of Ice/Water Dispenser

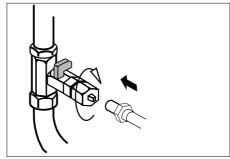
☑ Water mains pressure must not be below 1 bar.

① Water mains pressure must not be over 8 bars.

- ① Pumps must be used in case the supply water pressure drops below 1 bar or if a jug is going to be used.
- Water system of the refrigerator must be connected to the cold water line. It must not be connected to hot water line.







- ① No water may be obtained in the initial startup of the refrigerator. This is caused by the air in the system. To discharge air from the system, press Dispenser latch for periods of 1 minute until water comes from the Dispenser. Water flow may be irregular in the beginning. Irregular water flow will be normalized after the air in the system is discharged.
- ① At the initial startup of the refrigerator approx.12 hours must pass before cold water can be obtained.
- ① Water mains pressure must be between 1-8 bars for the operation of Ice/Water Dispenser smoothly. For this, check that 1 glass of water (100 cc) can be filled in 10 seconds.
- The first 10 glasses of water should not be consumed.
- 12 hours must pass to obtain ice from the Ice Dispenser for the first time. If there is not enough ice in the ice dispenser, ice may not be obtained from ice dispenser.
- ① Approximately the first 30 cubes of ice to be obtained from the Ice Dispenser must not be used.
- ① Always use the water filter when a jug is not being used.

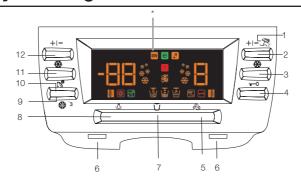
## Open door warning

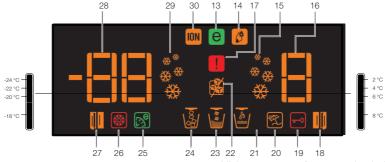
An audio warning will be given when the fridge or freezer compartment door of your product is left open for a certain period of time. This audio warning signal will mute when any button on the indicator is pressed or when the door is closed.

## 4 Preparation

- 1 Your refrigerator should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions than this is not recommended with regard to its efficiency.
- Please make sure that the interior of your refrigerator is cleaned thoroughly.
- (i) If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- 1 When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
  - The door should not be opened frequently.
  - It must be operated empty without any food in it.
  - Do not unplug your refrigerator. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the "Recommended solutions for the problems" section.
- Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

## 5 Using your refrigerator





- 1. Fridge Set button
- 2. Vacation mode button
- 3. Quick fridge button
- 4. Key lock button
- 5. Ice Off button
- 6. Water Dispenser Lights
- 7. Ice / Wate selection button
- 8. Water Dispenser light button
- 9. Filter Reset button
- 10. Auto Eco button
- 11. Quick freeze button
- 12. Freezer Set button
- 13. Economy mode indicator
- 14. High humidity indicator
- 15. Quick cool indicator
- 16. Fridge temperature setting indicator

- 17. High temperature/error warning indicator
- 18. Fridge door open indicator
- 19. Kev Lock indicator
- 20. Vacation mode indicator
- 21. Water indicator
- 22. No ice indicator
- 23. Crash Ice indicator
- 24. Cube Ice indicator
- 25. Auto Eco indicator
- 26. Filter reset indicator
- 27. Freezer door open indicator
- 28. Freezer Compartment Temperature Setting indicator
- 29. Fast Freeze indicator
- 30. Ioniser indicator
- **OPTIONAL**

Tigures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

Freezer	Fridge	Explanations
Compartment	Compartment	·
Adjustment	Adjustment	
-15°C	4°Ć	This is the normal recommended setting.
-18,-21 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C
Fresh Freeze	4°C	Use this when you wish to freeze your food or make ice in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-15°C or colder	2°C	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-15°C or colder	Quick Cool	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly.

## Setting the fridge compartment temperature

Fridge compartment temperature can be set at one of the following temperatures:

8,6,4 and 2°C

Press the Fridge Set button to change. The temperature will decrease by 2°C. Every time you press the button, the temperature will go down and then return to the highest setting. Release at the desired temperature and the new set temperature will be stored. If you think that your food is colder than you desire, you can adjust the temperature setting of fridge compartment to 6 or 8.

## Setting the freezer compartment temperature

Freezer temperature can be set at one of the following temperatures: -15 / -18 / -21 / -24 and -24°C

Press the Freezer Set button to change. The temperature will decrease by 2°C. Every time you press the button, the temperature will go down and then return to the highest setting. Release at the desired temperature and the new set temperature will be stored.

### **Fresh Freeze Function**

When you press "Fresh Freeze" button, the compressor will run for about 14 hours. Fresh Freeze indicator will glow. To cancel this function press Fresh Freeze button again. Fresh Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. Fresh Freeze will cancel itself automatically after about 12 hours if you do not cancel it. If you want to freeze large amounts

of fresh food, press the Fresh Freeze button 14 hours before putting the food into the freezer compartment.

#### **Quick Cool Function**

When you press Quick Cool button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values. This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly. After pressing the Quick Cool button, Quick Cool indicator will glow. To cancel this function press Quick Cool button again. Quick Cool indicator will turn off and return to its normal settings. Quick Cool function will cancel itself automatically in case you do not cancel it.

#### **Vacation Button**

In case the fridge compartment will not be used for a long time, the usage of the fridge compartment may be cancelled by pressing on the Vacation Button. By this way, the refrigerator may operate more economically. Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When this function is active, the door of the fridge compartment must be kept closed and no food must be left in the fridge compartment.

## Auto Eco Button (Special Economy function)

When "Auto Eco" button is pressed, Auto Economy Function will be activated. If the door of the fridge compartment is kept closed for a long time when this function is selected, the fridge compartment will switch to a more economic operation mode to save electricity automatically. When the Auto Eco button is pressed again, this function is deactivated.

#### Ioniser

The ioniser helps purify the air in the fridge and is carried out automatically

### **Key Lock Button**

The key lock is activated when this button is pressed for 3 seconds and all buttons and the dispenser latch will not work. If you want to deactivite key lock press again for 3 seconds.

## **Water Dispenser Illumination**

When the Light button is pressed, the water dispenser lamp will light up and it will go off when the button is pressed again. This illumination will also light up when the water dispenser latch is pressed, and it will go off a short while after the latch is released.

## Water/Ice Type Selection

With Dispenser Selection button, either one of "water", "ice cube" or "crushed ice" options is selected.

### **Ice/Water Dispenser**

With its three different functions, the dispenser efficiently meets your cold water, cube ice and crushed ice needs without having to open the door of the refrigerator. It is a continuous cold water and ice source without adding water. User friendly control panel provides the following dispensing functions:

#### Note:

- Water or ice can be dispensed for a maximum of 90 seconds at each use.
- When the freezer door is open, the dispenser will not work.







Crushed Ice



Cold

## Using the Ice Dispenser

Please note, first ice cubes will not be ready before 12 hours after switching on the appliance.

In case you do not need ice, such as during winter or in case you are on vacation, select the ice off function.

(1) Ice device produces approximately 110 cubes of ice in 24 hours and this amount may change according to the frequency of opening of doors, refrigerator settings and power outage. Produced ice may be obtained from the dispenser as cube ice or crushed ice.

It is normal to get crushed ice from the dispenser in a longer time than in getting the ice cubes and also flowing of some crushed ice before the ice cubes drop if crushed ice option had been selected before selecting ice cube option.

1 If the ice dispenser hasn't been used for a long time or after a power cut the ice may form clumps or if the ice has taken on a change in smell or taste then the ice must be disposed of and the icebox cleaned thoroughly.

### Warnings

- No ice must be added to the ice dispenser compartment. This may adversely affect the ice supply or crushing the ice.
- ⚠ It is normal to have a couple of ice cubes stuck together in the icebank.
- ⚠ Moving parts such as blades in. a housing at the ice outlet of the dispenser must not be touched to avoid injury.

- $\triangle$  Never use sharp objects to break the ice in the icebox. This may cause damage on the icebox.
- into the icebox for quick cooling purposes.
- ⚠ When the icebox is to be removed for a continuous property. any reason, first of all Ice Off Button must be pressed.

#### Ice Off

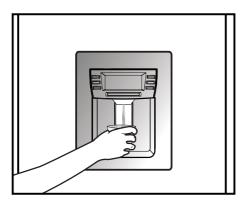
1 To stop ice formation, Ice Off button is pressed. When Ice Off is selected, no water will be taken into the Icematic. However, already existing ice can be taken from the dispenser. To restart ice formation, Ice Off button must be pressed again.

Warning: If you do not use the ice dispenser, do not forget to put ice duct cover into the ring inside of the freezer door. (See. Your Refrigerator section)

#### **FILTER Reset Button:**

Water filter should be replaced every six months. Filter reset indicator lits if water filter needs to be changed Press filter Reset Button for 3 seconds to remove filter reset indicator warning.

## Using the water spring



#### Warnings

It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.

In cases where the water dispenser has not been used frequently, sufficient amount of water must be drained from the dispenser to get fresh water.

### Spillage Tray

Water drops that drip during use, accumulates in the spillage tray. You can remove spillage tray by pulling it to yourself or pressing on its edge (depending on the model). You can remove the water with a sponge or a soft cloth.

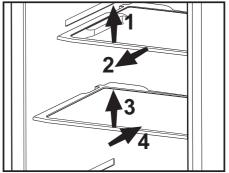


## Sliding Body Shelves

Sliding body shelves can be pulled by slightly lifting up from the front and moved back and forth. They come to a stop point when pulled towards front to allow you reach the foods placed at the back of the shelf; when it is pulled after slightly lifting upwards at the second stop point, the body shelf will be released.

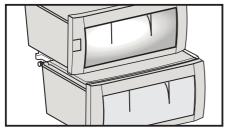
The shelf should be held tightly from the bottom as well in order to prevent it from tipping over. The body shelf is placed on the rails at the sides of the refrigerator body by bringing it to one lower or one upper level.

The body shelf should be pushed backwards to seat it completely.



## **Blue light** (OPTIONAL)

Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.



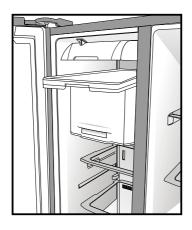
## Egg tray

You can install the egg holder to the desired door or body shelf.

Never store the egg holder in the freezer compartment

### **Fresh Freeze Compartment**

This compartment freezes your food quickly and preserves their tastes and nutritional values.



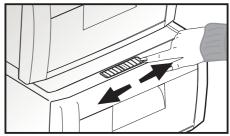
### **Crisper humidity control** sliders

Using the crisper humidity control sliders

Crisper of your refrigerator is designed specially to keep your vegetables fresh without loosing their humidity. Cold air circulates basically around the crisper and the amount of the cold air passing through the crisper is controlled by the sliders on the front side of the crisper cover.

You can adjust the humidity control sliders to a suitable position according to the humidity and cooling condition of your food in the crisper.

If you want your food in the crisper to cool more, open the holes of the humidity control sliders and if you want them to cool less and keep their humidity for a longer time, close the holes.



#### lon:

Air is ionized by means of the ionizer system in the fridge compartment air duct. Thanks to this system, air-borne bacteria and particles that cause odor are removed.

## Recommendations for preservation of frozen food

- To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:
- 1. Put packets in the freezer as quickly as possible after purchase.
- 2. Ensure that contents are labelled and dated.
- 3.Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging. If there is a power failure do not open the freezer door. Even if the power failure lasts up to the time specified on Type Label (inside left of the refrigerator), frozen food will not be affected. In case the failure lasts longer, the food must be checked and when necessary, must be consumed immediately or must be frozen after cooked.

## **Defrosting**

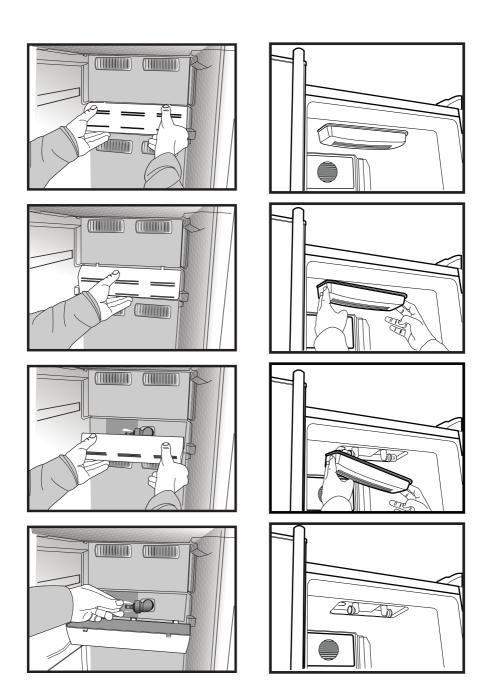
The fridge and freezer compartments defrost automatically.

## Replacing the Interior Light Bulb

Should the light fail to work, proceed as follows:

- **1.** Switch off at the socket outlet and pull out the mains plug.
- Remove all shelves and drawers for easy access.
- **2.** Illumination cover in fridge section is opened by pressing by hand; first release one side and then the other by pressing on the sides as shown in the figures.
- **3.** First check that the bulb has not worked loose by ensuring that it is screwed securely in the holder. Reinsert the plug and switch on. If the bulb works, reinstall the light cover by inserting the rear lug and pushing up to locate the front two lugs.
- **4.**If the light still fails to work, switch off at the socket outlet and pull out the mains plug. Replace the bulb with a new 15 watt (max) screw cap E14 (SES) bulb.
- **5.**Carefully dispose of the burnt-out light bulb immediately.

Replacement light bulb can easily be obtained from a good local electrical or DIY store.



## 6 Maintenance and cleaning

- ⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- ⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- A Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- Use lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.
- Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- ⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- A If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

## Protection of plastic surfaces

Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

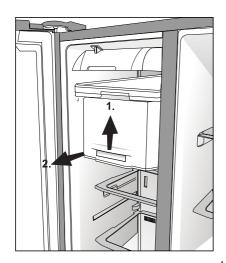
## **Icebox and Water Dispenser**

• Follow the procedure and warnings below to clean the icebox:

- A Remove the Icebox by lifting first and then pulling towards yourself as shown in the diagram.
- ⚠ Empty the ice in the Icebox if any. To take out the stuck ice, use objects that are not sharp to avoid any damage on the Icebox.
- A Pay attention that the inside of the Icebox is not wet/damp before placing it back to its housing.
- ⚠ If you want to get ice from the ice dispenser after placing the Icebox back to its housing and closing the freezer door, exit from Ice Off mode by pressing the Ice Off key again.

 $\triangle$  Do not touch moving parts like the knife in the Icebox.

## Leave the Water Reservoir empty when you are not going to use for a long time

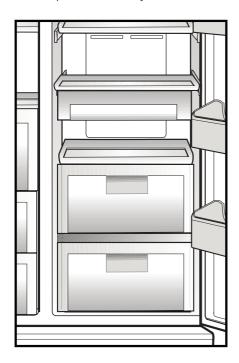


## **Chiller compartment**

If you wish to use the storage container under the shelf as the Chiller compartment, the storage container under the shelf should be placed as shown in the picture.

Chiller compartments enable the foods to be frozen become ready for freezing. You can also use these compartments to store your food at a temperature a few degrees below the fridge compartment.

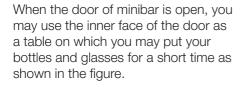
You can increase the inner volume of your refrigerator by removing any of the chiller compartments. To do this, pull the compartment towards yourself; the compartment will lean against the stopper and stop. This compartment will be released when you lift it about 1 cm and pull it towards yourself.



#### Minibar

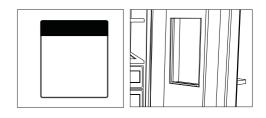
Minibar door provides you extra comfort when using your refrigerator. The door shelf in the refrigerator can be accessed without opening the refrigerator door; thanks to this feature, you can easily pick from the refrigerator the foods and drinks which you frequently consume. Since you do not have to open the refrigerator door frequently, you will have decreased the power consumption of refrigerator.

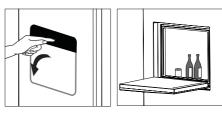
To open the minibar door, press by your hand on the minibar and pull back to open.

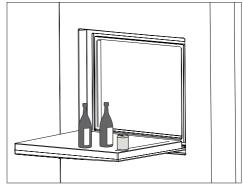


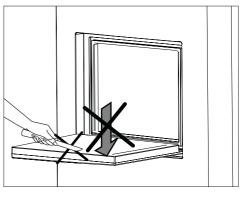
⚠ Warning: Never do things that may may put pressure on the door such as sitting on, climbing up or hanging to the table and do not place heavy objects on it. This may cause damage on the refrigerator or personal injuries.

⚠ Warning: Never perform cutting on the Minibar door and be careful that the door is not damaged by pointed objects.









## 7 Recommended solutions for the problems

Please review this list before calling the service. It might save you time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

#### The refrigerator does not operate.

- Is the refrigerator properly plugged in? Insert the plug to the wall socket.
- Is the fuse of the socket which your refrigerator is connected to or the main fuse blown out? Check the fuse.

## Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- Very cold ambient conditions. Frequent opening and closing of the door. Highly humid ambient conditions. Storage of food containing liquid in open containers. Leaving the door ajar. Switching the thermostat to a colder degree.
- Decreasing the time the door left open or using it less frequently.
- Covering the food stored in open containers with a suitable material.
- Wipe the condensation using a dry cloth and check if it persists.

#### Compressor is not running

- Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. Your refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the refrigerator does not startup at the end of this period.
- The fridge is in defrost cycle. This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically.
- Your refrigerator is not plugged into the socket. Make sure that the plug is properly fit into the socket.
- Are the temperature adjustments correctly made?
- Power might be cut off.

The fridge is running frequently or for a long time.

- Your new product may be wider than the previous one. This is quite normal.
   Large refrigerators operate for a longer period of time.
- The ambient room temperature may be high. This is quite normal.
- The refrigerator might have been plugged in recently or might have been loaded with food. Cooling down of the refrigerator completely may last for a couple of hours longer.
- Large amounts of hot food might have been put in the refrigerator recently. Hot
  food causes longer running of the refrigerator until they reach the safe storage
  temperature.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time. The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Open the doors less frequently.
- Freezer or fridge compartment door might have been left ajar. Check if the doors are tightly closed.
- The refrigerator is adjusted to a very low temperature. Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.
- Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.

#### Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.

• The freezer temperature is adjusted to a very low temperature. Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.

### Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.

• The fridge temperature might have been adjusted to a very low temperature. Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.

### Food kept in the fridge compartment drawers are freezing.

• The fridge temperature might have been adjusted to a very low temperature. Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.

### Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very high degree.
   Fridge adjustment has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer until the fridge or freezer temperature reaches to a sufficient level.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.
- Door might have been left ajar; close the door completely.
- Large amount of hot food might have been put in the refrigerator recently. Wait until the fridge or freezer reaches the desired temperature.
- The refrigerator might have been plugged in recently. Cooling down of the refrigerator completely takes time.

The operation noise increases when the refrigerator is running.

• The operating performance of the refrigerator may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.

#### Vibrations or noise.

- The floor is not even or it is weak. The refrigerator rocks when moved slowly.
   Make sure that the floor is strong enough to carry the refrigerator, and level.
- The noise may be caused by the items put onto the refrigerator. Items on top of the refrigerator should be removed.

#### There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.

 Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your refrigerator. It is normal and not a fault.

#### There is a noise like wind blowing.

Fans are used in order to cool the refrigerator. It is normal and not a fault.

#### Condensation on the inner walls of refrigerator.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a
  fault.
- Doors might have been left ajar; make sure that the doors are closed fully.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.

### Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.

• There might be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.

#### Bad odour inside the refrigerator.

- Inside of the refrigerator must be cleaned. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water.
- Some containers or package materials might cause the smell. Use a different container or different brand packaging material.

### The door is not closing.

- Food packages may prevent the door's closing. Replace the packages that are obstructing the door.
- The refrigerator is not completely upright on the floor and rocking when slightly moved. Adjust the elevation screws.
- The floor is not level or strong. Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.

### Crispers are stuck.

 The food might be touching the ceiling of the drawer. Rearrange food in the drawer.

#### Veuillez d'abord lire la notice d'utilisation!

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que votre produit, qui a été fabriqué dans des usines modernes et vérifié au terme des procédures de contrôle de qualité les plus méticuleuses, vous aidera efficacement.

Pour cette raison, nous vous conseillons de lire attentivement tout le manuel d'utilisation de votre produit avant de vous en servir, et de le conserver ensuite pour une utilisation ultérieure.

#### Le présent manuel

- Vous aidera à utiliser votre produit avec rapidité et sécurité.
- Lisez le manuel avant d'installer et de faire fonctionner votre produit.
- Respectez les instructions, notamment celles relatives à la sécurité.
- Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible car vous pouvez en avoir besoin ultérieurement.
- En plus, lisez également les autres documents fournis avec votre produit. Veuillez noter que ce manuel peut également être valide pour d'autres modèles.

#### Symboles et descriptions

Vous retrouverez les symboles suivants dans le présent manuel :

Informations importantes ou astuces.

Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété.

Avertissement relatif à la tension électrique.

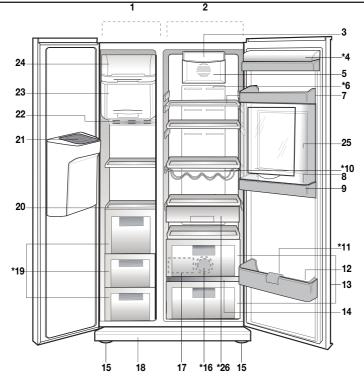


Ce produit est marqué du symbole du tri selectif, relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2002/96/CE, afin de pouvoir ètre recyclé ou démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement Attention les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence potentielle de substances dangereuses.

## **TABLE DES MATIÈRES**

1 Votre réfrigérateur 3	5 Utilisation du réfrigérateur20
2 Précautions importantes pour votre sécurité 4	Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
Utilisation prévue	compartiment congélateur
Sécurité enfants	Fonction de refroidissement rapide (Quick Cool)
Recommandations pour le compartiment produits frais	Bouton Auto Eco (Fonction Economie spéciale)
3 Installation 8	Ioniseur22
Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit 8	Bouton Key Lock
Avant de faire fonctionner votre réfrigérateur	Distributeur d'eau et glace
Branchement électrique	lce Off
Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur	Socie du distributeur
Réglage de la stabilité au sol	Éclairage bleu
supérieures	Casier à œufs
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au réfrigérateur14	Manettes de contrôle d'humidité du bac à légumes
Raccordement du tuyau de vidange à la carafe16	Recommandations concernant la conservation des aliments congelés 26
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau	Dégivrage
(Dans certains modèles)	6 Entretien et nettoyage 28
Avant toute première utilisation de la glace/du distributeur d'eau	Protection des surfaces en plastique. 28 Appareil à glaçons et distributeur 29
4 Préparation 19	Compartiment Zone fraîche30 Minibar31
	7 Solutions recommandées aux problèmes 32

## 1 Votre réfrigérateur



- 1. Compartiment congélateur
- 2. Compartiment réfrigérateur
- 3. Éclairage intérieur du compartiment réfrigérateur
- 4. Couvercle à Beurre et Fromages
- Ventilateur
- 6. Ioniseur
- 7. Clayettes en verre du compartiment de réfrigération
- 8. Casier à œufs
- 9. Balconnets de porte du compartiment réfrigérateur
- 10. Clayettes porte-bouteilles
- 11. Range-bouteilles
- 12. Balconnets range-bouteilles
- 13. Bacs à légumes

- 14. Couvercle du bac à légumes
- 15. Pieds avant réglables
- 16. Éclairage bleu
- 17. Réservoir d'eau
- 18. Plinthe
- 19. Tiroirs du compartiment congélateur
- Clayettes en verre du compartiment congélation
- 21. Couvercle du conduit à glaçons
- 22. Éclairage intérieur du compartiment congélateur
- 23. Compartiment Ultra Congélation
- 24. Appareil à glaçons
- 25. Minibar
- 26. .Compartiment Fraîcheur

#### \*EN OPTION

Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

FF

## 2 Précautions importantes pour votre sécurité

Veuillez examiner les informations suivantes: Le non respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou dommages matériels. Sinon, tout engagement lié à la garantie et à la fiabilité du produit devient invalide.

La durée de vie du produit que vous avez acheté est de 10 ans. Il s'agit ici de la période au cours de laquelle vous devez conserver les pièces de rechange nécessaires à son fonctionnement.

## **Utilisation prévue**

- Ce produit est prévu pour une utilisation
- en intérieur et dans des zones fermées telles que les maisons;
- dans les environnements de travail fermées, tels que les magasins et les bureaux;
- dans les lieux d'hébergement fermés, tels que les fermes, hôtels, pensions.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en extérieur.

#### Sécurité générale

- Avant de vous débarrasser de votre appareil, veuillez consulter les autorités locales ou votre revendeur pour connaître le mode opératoire et les organismes de collecte agréés.
- Consultez le service après-vente agréé concernant toutes questions ou problèmes relatifs au réfrigérateur. N'intervenez pas ou ne laissez personne intervenir sur le réfrigérateur sans le communiquer au service après-vente agréé.
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : ne mangez pas de cônes de crème glacée ou des glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment de congélation! (Cela pourrait provoquer des engelures dans votre bouche).
- Pour les produits équipés d'un

- compartiment congélateur : ne placez pas de boissons en bouteille ou en cannette dans le compartiment de congélation. Cela peut entraîner leur éclatement.
- Ne touchez pas des produits congelés avec les mains, ils pourraient se coller à celles-ci.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le dégivrer.
- La vapeur et des matériaux de nettoyage pulvérisés ne doivent jamais être utilisés pour les processus de nettoyage ou de dégivrage de votre réfrigérateur. La vapeur pourrait pénétrer dans les pièces électriques et provoquer des courtscircuits ou des électrocutions.
- Ne jamais utiliser les pièces de votre réfrigérateur telles que la porte, comme un support ou une marche.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'endommagez pas les pièces où circule le liquide réfrigérant avec des outils de forage ou coupants. Le liquide réfrigérant qui pourrait s'échapper si les canalisations de gaz de l'évaporateur, les rallonges de tuyau ou les revêtements de surface étaient percés, peut irriter la peau et provoquer des blessures aux yeux.
- Ne pas couvrir ou obstruer les orifices de ventilation du réfrigérateur.
- Les appareils électriques peuvent être réparés seulement par des personnes autorisées. Les réparations réalisées par des personnes ne présentant pas les compétences requises peuvent présenter un risque pour l'utilisateur.
- En cas de dysfonctionnement ou lors d'opérations d'entretien ou de réparation, débranchez l'alimentation électrique du réfrigérateur soit en désactivant le fusible correspondant, soit en débranchant l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble lorsque vous débranchez la prise.

- Placez les boissons alcoolisées verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne conservez jamais des aérosols contenant des substances inflammables et explosives dans le réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'outils mécaniques ou autres dispositifs pour accélérer le processus de décongélation autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- Ce produit n'est pas concu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de déficience physique, sensorielle, mentale, ou inexpérimentées, à moins d'avoir obtenu une autorisation auprès des personnes responsables de leur sécurité.
- Ne faites pas fonctionner un réfrigérateur endommagé. Consultez le service agréé en cas de problème.
- La sécurité électrique du réfrigérateur n'est assurée que si le système de mise à la terre de votre domicile est conforme aux normes en viqueur.
- L'exposition du produit à la pluie, la neige, au soleil ou au vent présente des risques concernant la sécurité électrique.
- Contactez le service agréé quand un câble d'alimentation est endommagé pour éviter tout danger.
- Ne branchez iamais le réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous exposeriez à un risque de mort ou à de blessures graves.
- Ce réfrigérateur est conçu seulement pour conserver des aliments. Par conséquent, il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- L'étiquette avec les caractéristiques techniques est située sur le mur gauche à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des systèmes d'économie d'énergie, cela peut l'endommager.
- S'il y a une lumière bleue sur le réfrigérateur, ne la regardez pas avec des outils optiques.

- Pour les réfrigérateurs contrôlés manuellement, attendez au moins 5 minutes pour allumer le réfrigérateur après une coupure de courant.
- Si cet appareil venait à changer de propriétaire, n'oubliez pas de remettre la présente notice d'utilisation au nouveau bénéficiaire.
- Evitez d'endommager le câble d'alimentation quand vous transportez le réfrigérateur. Tordre le câble peut entraîner un incendie. Ne placez jamais d'objets lourds sur le câble d'alimentation. Évitez de toucher à la prise avec des mains mouillées au moment de brancher l'appareil.



- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise de courant électrique a lâché.
- Pour des raisons d'ordre sécuritaire, évitez de vaporiser directement de l'eau sur les parties externes et internes du réfrigérateur.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables comme du propane près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne placez iamais de récipients pleins d'eau en haut du réfrigérateur, ils pourraient causer des chocs électriques ou incendie.
- Ne surchargez pas votre réfrigérateur avec des quantités de nourriture excessives. S'il est surchargé, les aliments peuvent tomber, vous blesser et endommager le réfrigérateur quand vous ouvrez la porte. Ne placez jamais d'objets au-dessus du réfrigérateur, ils pourraient tomber quand vous ouvrez ou fermez la porte du réfrigérateur.

- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccin, médicament sensible à la chaleur, matériels scientifiques, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant longtemps, il doit être débranché. Un problème avec le câble d'alimentation pourrait causer un incendie.
- Le bout de la prise électrique doit être nettoyé régulièrement, sinon il peut provoquer un incendie.
- Le bout de la prise électrique doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'un chiffon sec, sinon il peut provoquer un incendie.
- Le réfrigérateur peut bouger si ses pieds réglables ne sont pas bien fixés sur le sol. Bien fixer les pieds réglables sur le sol peut empêcher le réfrigérateur de bouger.
- Quand vous transportez le réfrigérateur. ne le tenez pas par la poignée de la porte. Cela peut le casser.
- Quand vous devez placer votre produit près d'un autre réfrigérateur ou congélateur. la distance entre les appareils doit être d'au moins 8 cm. Sinon, les murs adiacents peuvent être humidifiés.

### Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau :

La pression de l'alimentation en eau doit être au minimum de 1 bar. La pression de l'alimentation en eau doit être au maximum de 8 bars.

Utilisez uniquement de l'eau potable.

## Sécurité enfants

- Si la porte a un verrouillage, la clé doit rester hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés et empêchés de s'amuser avec le produit.

#### Avertissement HCA

#### Si le système de refroidissement de votre appareil contient R600a:

Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veuillez prendre garde à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyauteries lors de son utilisation ou de son transport. En cas de dommages, éloignez votre produit de toute source potentielle de flammes susceptible de provoquer l'incendie de l'appareil. De même, placez le produit dans une pièce aérée.

#### Ne tenez pas compte de cet avertissement si le système de refroidissement de votre appareil contient R134a.

Le type de gaz utilisé dans l'appareil est mentionné sur la plaque signalétique située sur le mur gauche à l'intérieur du réfrigérateur.

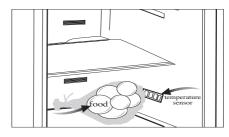
Ne ietez iamais l'appareil au feu pour vous en débarrasser.

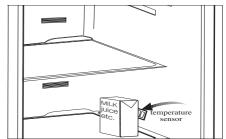
## Mesures d'économie d'énergie

- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- N'introduisez pas de denrées ou de boissons chaudes dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur pour ne pas obstruer pas la circulation d'air à l'intérieur.
- N'installez pas le réfrigérateur à la lumière directe du soleil ou près d'appareil émettant de la chaleur tels qu'un four, un lave-vaisselle ou un radiateur.
- Veillez à conserver vos denrées dans des récipients fermés.
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : vous pouvez conserver une quantité maximale d'aliments dans le congélateur quand vous enlevez l'étagère ou le tiroir du congélateur. La consommation d'énergie précisée pour votre réfrigérateur a été déterminée en enlevant l'étagère ou le tiroir du congélateur et avec la charge maximale. Il n'y aucun risque à utiliser une étagère ou un tiroir en fonction des formes et tailles des denrées à congeler.
- La décongélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.

## Recommandations pour le compartiment produits frais \*EN OPTION

- Ne laissez aucun aliment entrer en contact avec le capteur de température dans le compartiment produits frais. Afin de conserver le compartiment produits frais à la température de conservation idéale, le capteur ne doit pas être encombré par des aliments.
- Ne placez pas de denrées chaudes dans votre appareil.





## 3 Installation

① Veuillez noter que le fabricant ne pourra être tenu responsable si les informations fournies dans cette notice d'utilisation ne sont pas respectées.

### Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit.

- 1. Le réfrigérateur doit être vidé et nettoyé avant tout transport.
- 2. Les clayettes, accessoires, bac à légumes, etc. de votre réfrigérateur doivent être fixés solidement avec de la bande adhésive avant de remballer l'appareil, pour le protéger en cas de chocs.
- 3. L'emballage doit être fixé avec une bande adhésive forte et des cordes solides, et les normes de transport indiquées sur l'emballage doivent être appliquées.

#### N'oubliez iamais...

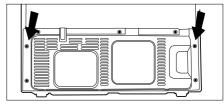
Chaque matériau recyclé est une participation indispensable à la préservation de la nature et conservation de nos ressources nationales.

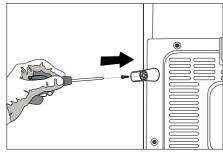
Si vous souhaitez contribuer à recycler les matériaux d'emballage, vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des organismes environnementaux ou des autorités locales.

## Avant de faire fonctionner votre réfrigérateur

Avant de commencer à faire fonctionner votre réfrigérateur, vérifier les points suivants:

- 1. L'intérieur du réfrigérateur est sec et l'air peut circuler librement à l'arrière?
- 2. Insérez les 2 cales en plastique entre les câbles du condenseur, tel qu'illustré dans la figure suivante. Les cales en plastique maintiendront la distance nécessaire entre votre réfrigérateur et le mur pour permettre une bonne circulation de l'air. (Le schéma présenté est fourni à titre indicatif et peut ne pas correspondre exactement avec votre produit).





- 3. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ».
- 4. Branchez le réfrigérateur dans la prise murale. Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage intérieur correspondant s'allumera.
- 5. Vous remarquerez un bruit lorsque le compresseur se met en marche. Le liquide et les gaz intégrés au système du réfrigérateur peuvent également faire du bruit, que le compresseur soit en marche ou non. Ceci est tout à fait normal.
- 6. Les parties antérieures du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

### Branchement électrique

Branchez votre réfrigérateur à une prise de mise à la terre protégée par un fusible ayant une capacité appropriée.

#### Important:

Le branchement doit être conforme aux normes en vigueur sur le territoire national.

- ⚠ La fiche de câble d'alimentation doit être facilement accessible après installation.
- △ La tension spécifiée doit être égale à votre tension de secteur.
- Les rallonges et prises multivoies ne doivent pas être utilisés pour brancher l'appareil.
- 4 Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié.
- A L'appareil ne doit pas être mis en service avant d'être réparé! Un risque de choc électrique existe!

### Mise au rebut de l'emballage

⚠Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou débarrassez-vous-en conformément aux consignes sur les déchets. Ne les jetez pas aux côtés des ordures ménagères ordinaires.

L'emballage de votre appareil est produit à partir des matériaux recyclables.

### Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur

Débarrassez-vous de votre ancien réfrigérateur sans nuire à l'environnement.

- ⚠ Vous pouvez consulter le service aprèsvente agrée ou le centre chargé de la mise au rebut dans votre municipalité pour en savoir plus sur la mise au rebut de votre produit.
- Avant de procéder à la mise au rebut de votre machine, coupez la prise électrique et, le cas échéant, tout verrouillage susceptible de se trouver sur la porte. Rendez-les inopérants afin de ne pas exposer les enfants à d'éventuels dangers.

## Disposition et Installation

Attention: Ne branchez jamais le réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous exposeriez à un risque de mort ou à de blessures graves.

- ⚠ Si la porte d'entrée de la pièce où sera installé le réfrigérateur n'est pas assez large pour laisser passer le réfrigérateur, appelez alors le service après-vente pour faire retirer les portes du réfrigérateur et le faire passer latéralement.
- 1. Installez le réfrigérateur dans un emplacement qui permette une utilisation pratique.
- 2. Maintenez le réfrigérateur éloigné de toutes sources de chaleur, des endroits humides et de la lumière directe du soleil.
- 3. Une ventilation d'air autour du réfrigérateur doit être aménagée pour obtenir un fonctionnement efficace. Si le réfrigérateur est placé dans un enfoncement du mur, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et d'au moins 5 cm avec le mur. Si le sol est couvert de moquette, votre produit doit être surélevé à 2,5 cm du sol.
- 4. Placez le réfrigérateur sur un a de surface plane afin d'éviter les à-coups.

## Réglage de la stabilité au sol

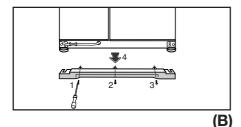
Si le réfrigérateur n'est pas stable.

Vous pouvez équilibrer le réfrigérateur en tournant les pieds avant, tel qu'illustré dans le schéma. (Voir Schéma A) Le côté où se trouve le pied s'abaisse lorsque vous tournez dans le sens de la flèche noire, et s'élève lorsque vous tournez dans le sens opposé. Si vous vous faites aider par quelqu'un pour légèrement soulever le réfrigérateur, l'opération s'en trouvera simplifiée.

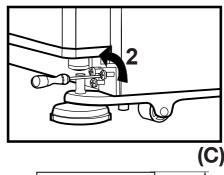


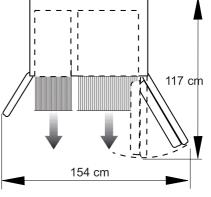
Réglage de la hauteur de la porte

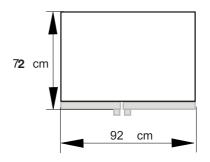
En cas de problème avec le réglage des portes, celui-ci peut être effectué verticalement, par ascension, suivant l'ordre donné ci-dessous. Veillez à ce que les clayettes de la porte soient vides lors du réglage de la hauteur de la porte.



1. Retirez la plinthe du couvercle en enlevant ses vis, tel qu'illustré sur le schéma. (Voir Schéma B) 2. À l'aide d'un tournevis, desserrez les trois vis des charnières de porte inférieures, sur lesquelles vous souhaitez travailler, tel qu'indiqué sur le schéma ci-dessous. (Ne pas retirer complètement) (Voir Schéma C)

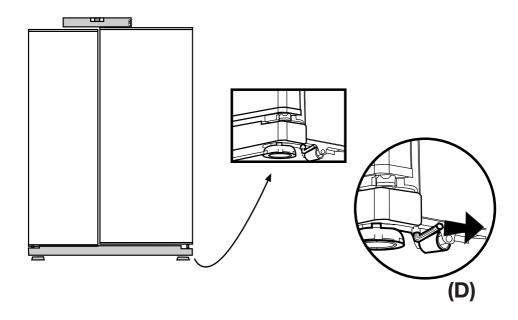






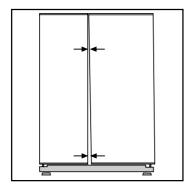
- \* Si la porte du compartiment de congélation est plus basse que celle du compartiment de réfrigération, amenezles à la même hauteur, en tournant la vis d'élévation située du côté du compartiment de congélation, dans le sens indiquée par la flèche, en utilisant une clé hexagonale M6, tel qu'illustré dans le schéma D.
- Si la porte du compartiment de congélation est plus haute que celle du compartiment de réfrigération, amenezles à la même hauteur, en tournant la vis

d'élévation située du côté du compartiment de congélation, dans le sens indiquée par la flèche, en utilisant une clé hexagonale M6, tel qu'illustré dans le schéma D. Après avoir égalisé la hauteur des portes en élevant la partie avant à l'aide des vis d'élévation, les portes du réfrigérateur devraient se fermer convenablement. Si les portes ne se ferment pas correctement, cela peut nuire aux performances du réfrigérateur.



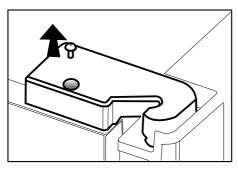
## Réglage du jeu entre les portes supérieures

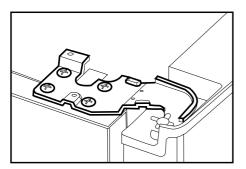
1 Vous pouvez régler le jeu entre les portes du compartiment de réfrigération comme illustré sur les schémas.



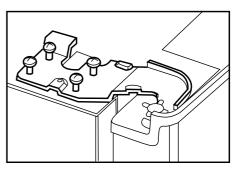
Les étagères de la porte doivent être vides pour effectuer le réglage de la hauteur.

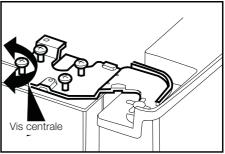
A l'aide d'un tournevis, retirez la vis du cache de la charnière supérieure de la porte que vous souhaitez régler.

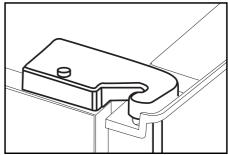




Ajustez la porte de manière appropriée à votre gré en desserrant les vis.







Di Fixez la porte que vous avez réglée en serrant les vis sans modifier la position de la porte.

Replacez le cache de la charnière et fixez la vis.

#### Installation du filtre à eau

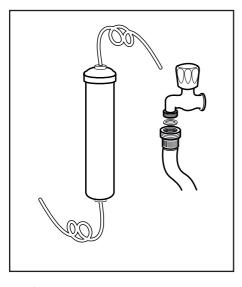
(Dans certains modèles)

#### Conditions d'installation

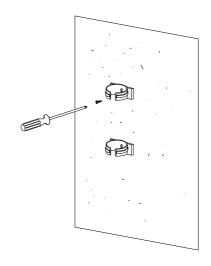
Deux différentes sources d'eau peuvent être connectées au réfrigérateur pour l'alimentation en eau: l'arrivée d'eau et l'eau contenue dans une carafe.

Une pompe est requise pour que l'eau de la carafe puisse être utilisée.

Assurez-vous que les pièces ci-dessous ont été fournies avec votre appareil.



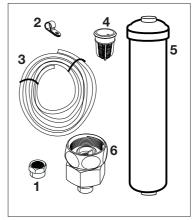
- 1. Écrou de raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrière de l'appareil
- 2. 3 pièces de collier de fixation (Si nécessaire à la sécurisation du tuyau d'alimentation en eau)
- 1 Remarque: Dans la mesure où les pièces ci-après ne doivent pas être utilisées avec une carafe, elles peuvent ne pas se trouver dans le produit que vous avez acheté.

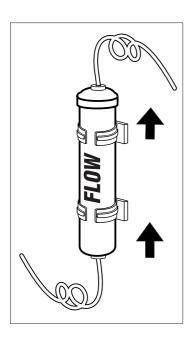


- 3. Tuyau d'alimentation en eau de 5 mètres (1/4 pouce de diamètre)
- 4. Robinet d'adduction d'eau froide (Adaptateur de robinet)
- 5. Filtre à eau à intégrer à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

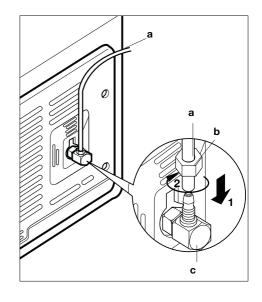
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au réfrigérateur Veuillez suivre les instructions ci-

dessous:





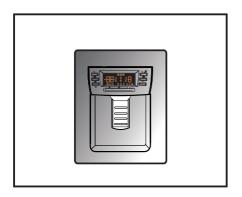




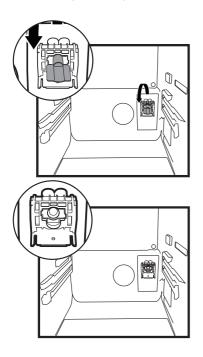
- 1. Après l'installation du raccord au tuyau d'alimentation en eau, insérez celui-ci à l'arrivée d'eau du réfrigérateur en appuyant solidement vers le bas.
- 2. Fixez le raccord tel qu'illustré dans le schéma ci-dessous, en appuyant avec la main sur l'arrivée d'eau du réfrigérateur.
- (a- Conduite d'eau, b-raccord, c-Valve)
- ① Remarque 1: Il n'est pas nécessaire de serrer le raccord avec un outil pour parvenir à un assemblage étanche. En cas de fuite, utilisez une clé à molette ou une pince pour le faire.

Pour installer le filtre à eau, suivez les instructions ci-dessous, renvoyant aux schémas fournis :

1. Appuyez sur le bouton d'annulation de glace à l'écran. (Schéma 1)



2. Retirez le couvercle du filtre du compartiment réfrigérateur en le tirant vers l'avant. (Schéma 2)



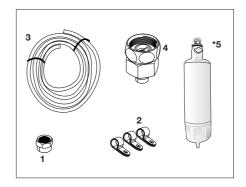
 Retirez le couvercle de dérivation du filtre à eau en le faisant pivoter vers le bas. (Schéma 3-4)

Avertissement: Veillez à ce que le mode "Ice Off" soit actif avant de retirer le couvercle de dérivation.

Remarque: Il est tout à fait normal que quelques gouttes d'eau tombent après le retrait du couvercle.

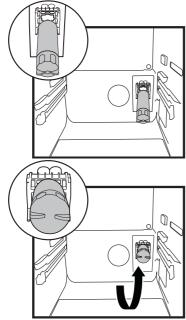
- Retirez le couvercle qui se trouve audessus du filtre à eau et mettez-le comme indiqué dans le schéma et tournez-le vers le haut pour le verrouiller. (Schéma 5)
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton d'annulation de glace à l'écran pour quitter ce mode.

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. Le filtre à eau doit être retiré tel qu'illustré sur le schéma lorsqu'il sera remplacé ou ne sera plus utilisé et le couvercle de dérivation doit être fixé. Veuillez vous assurer que le mode "Ice Off" est actif avant de le sortir.



Avertissement: Le filtre à eau sert à nettoyer les corps étrangers dans l'eau. En conséquence, il ne débarrasse pas celle-ci des micro-organismes.

Avertissement: Appuyez sur le bouton "Ice Off" avant le remplacement du filtre à eau ou l'installation du couvercle de dérivation.



## Raccordement du tuyau de vidange à la carafe

(Dans certains modèles)

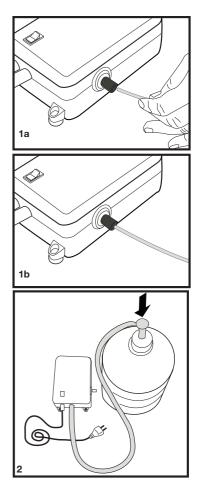
Pour alimenter le réfrigérateur en eau à partir d'une carafe, une pompe est nécessaire. Suivez les instructions ci-dessous après avoir raccordé une extrémité du tuyau d'alimentation en eau allant de la pompe vers le réfrigérateur tel que décrit dans la page précédente.

 Terminez le raccordement en poussant l'autre extrémité du conduit d'eau à l'intérieur de l'arrivée du tuyau d'eau comme indiqué dans le schéma.

- 2. Mettez et fixez le tuyau à pompe dans la carafe comme illustré dans le schéma.
- 3. À la fin du raccordement, branchez et utilisez la pompe.

Pour que la pompe fonctionne de manière efficace, patientez 2 à 3 minutes.

Remarque: vous pouvez consulter le manuel de l'utilisateur de la pompe pendant le raccordement du tuyau d'alimentation en eau.



## Raccordement du tuvau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau (Dans certains modèles)

Si vous voulez utiliser votre réfrigérateur en le raccordant au tuyau d'alimentation en eau principal,

Vous aurez à raccorder une installation de valve standard ½ à l'alimentation en eau chaude de votre domicile. Si cette valve est absente de votre appareil ou si vous n'en êtes pas sûr, consultez un plombier qualifié.

- 1. Séparez le raccord de l'adaptateur du robinet. (Schéma A)
- 2. Installez l'adaptateur du robinet à l'installation d'une valve standard ½ comme indiqué dans l'illustration. (Schéma B)
- 3. Après avoir inséré le tuyau d'alimentation au raccord, installez-le sur l'adaptateur du robinet et insérez-le sur le robinet comme indiqué dans le schéma. (Schéma C)
- 4. Serrez le raccord manuellement. En cas de fuite, utilisez une clé à molette ou une pince pour le faire.

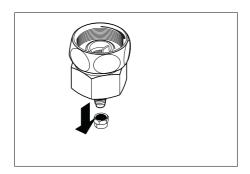
Avertissement: Sécurisez le tuyau d'alimentation en eau à des points appropriés, au moven de Colliers de fixation fournies pour éviter tout dommage. déplacement ou coupure accidentelle.

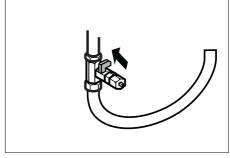
Avertissement: Après avoir tourné le robinet de prise d'eau, veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuite aux deux points de raccordement du tuyau d'alimentation en eau. En cas de fuite, arrêtez la valve immédiatement et serrez tous les joints à nouveau à l'aide d'une clé à molette ou d'une pince.

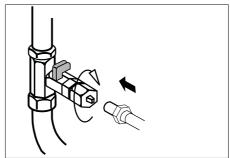
Avertissement: Veillez à ce que l'installation de la valve standard ½, alimentée par l'arrivée d'eau, soit disponible et complètement fermée.

Remarque -1: Nul besoin d'utiliser un filtre à eau au cas où vous vous servez d'une carafe

Remarque -2: La pompe sera utilisée lorsque la carafe le sera également.







# Avant toute première utilisation de la glace/du distributeur d'eau

① La pression des tuyaux d'alimentation en eau ne doit pas être en dessous de 1 bar.

① La pression des tuyaux d'alimentation en eau ne doit pas être supérieure à 8 barres.

① Les pompes doivent être utilisées au cas où la pression des tuyaux d'alimentation en eau chute d'un bar ou si une carafe sera utilisée.

Le réseau d'alimentation en eau du réfrigérateur doit être raccordé au tuyau d'alimentation. Il ne doit pas être raccordé à un tuyau d'alimentation en eau chaude.

① Aucune eau ne peut être obtenue au cours du fonctionnement initial du réfrigérateur. Cette situation est provoquée par l'air à l'intérieur du système. Pour vider l'air du système, appuyez sur la broche pendant une minute jusqu'à ce que l'eau sorte de la fontaine. Le débit d'eau peut être irrégulier au départ. Tout débit d'eau irrégulier sera normalisé après évacuation de l'air du système.

1 Au cours du démarrage initial du réfrigérateur, il faut attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche.

La pression des conduites principales d'eau doit être comprise entre 1 et 8 barres pour un bon fonctionnement de la glace/Refroidisseur d'eau. Pour cela, vérifiez qu'un verre d'eau (100 cc) peut se remplir en 10 secondes.

Les 10 premiers verres d'eau ne doivent pas être consommés.

① Il faut attendre 12 heures pour obtenir de la glace de l'appareil à glaçons pour la première fois. Au cas où il n'y a pas suffisamment de glace dans le tiroir à glaçons, celle-ci peut ne pas être obtenue du tiroir à glaçons.

Les 30 premiers glaçons environ à être obtenus de l'appareil à glaçons ne doivent pas être utilisés.

Utilisez toujours le filtre à eau lorsqu'une carafe n'est pas utilisée.

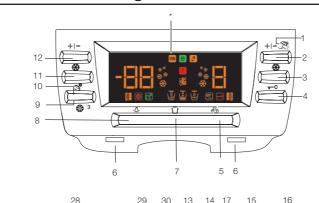
#### Avertissement - Porte ouverte

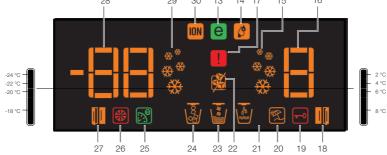
Un signal d'avertissement sonore sera donné lorsque la porte du compartiment de réfrigération ou de congélation de votre produit restera ouverte pendant un certain temps. Ce signal d'avertissement sonore sera coupé si l'un des boutons de l'indicateur est appuyé ou si la porte est fermée.

## 4 Préparation

- Votre réfrigérateur doit être installé à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, appareils de chauffage ou cuisinières, et à au moins 5 cm des fours électriques. De même, il ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- La température ambiante de la pièce où vous installez le réfrigérateur doit être d'au moins 10°C. Faire fonctionner l'appareil sous des températures inférieures n'est pas recommandé et pourrait nuire à son efficacité.
- Veuillez vous assurer que l'intérieur de votre appareil est soigneusement nettoyé.
- Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 2 cm.
- Lorsque vous faites fonctionner le réfrigérateur pour la première fois, assurez-vous de suivre les instructions suivantes pendant les six premières heures.
  - La porte ne doit pas être ouverte fréquemment.
  - Le réfrigérateur doit fonctionner à vide, sans denrées à l'intérieur.
  - Ne débranchez pas le réfrigérateur. Si une panne de courant se produit, veuillez vous reporter aux avertissements dans la section « Solutions recommandées aux problèmes ».
- L'emballage et les matériaux de protection d'emballage doivent être conservés pour les éventuels transports ou déplacements à venir.

## 5 Utilisation du réfrigérateur





- 1. Bouton Fridge Set
- 2. Bouton Mode vacances
- 3. Bouton Réfrigération rapide
- 4. Bouton Key Lock
- 5. Bouton Ice Off
- 6. Témoins Distributeur
- 7. Bouton de sélection Eau/Glace
- 8. Bouton Eclairage Distributeur
- 9. Bouton de réinitialisation du filtre
- 10. Bouton Auto Eco.
- 11. Bouton de congélation rapide
- 12. Bouton Réglage du Congélateur
- 13. Indicateur mode Economie
- 14. Indicateur d'humidité élevée
- 15. Indicateur de refroidissement rapide
- 16. Indicateur de règlement de la température du réfrigérateur

- 17. Température élevée/Indicateur d'avertissement d'erreur
- 18. Indicateur de porte du réfrigérateur ouverte
- 19. Voyant verrouillage des commandes
- 20. Indicateur du mode Vacances
- 21. Indicateur d'eau
- 22. Indicateur Aucune glace
- 23. Indicateur de glace pilée
- 24. Indicateur de glaçons
- 25. Témoin Auto Eco
- 26. Indicateur de réinitialisation du filtre
- 27. Indicateur de porte du congélateur ouverte
- 28. Indicateur de réglage de température du compartiment de congélation
- 29. Indicateur de congélation rapide
- 30. Témoin ioniseur

#### **EN OPTION**

Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

Réglage du compartiment de congélation	Réglage du compartiment de réfrigération	Explications	
-15°C	4°C	Voici le réglage normal recommandé.	
-18,-21 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse 30 °C	
Compartiment Ultra Congélation	4°C	Utilisez ce réglage lorsque vous souhaitez surgeler des denrées ou fabriquer de la glace en peu de temps. Le réfrigérateur retournera à son mode de fonctionnement précédent lorsque le processus sera terminé.	
-15°C ou plus froid	2°C	Si vous pensez que le compartiment de réfrigération n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou des ouvertures / fermetures fréquentes de la porte.	
-15°C ou plus froid	Refroidissement rapide	Vous pouvez utiliser ce réglage lorsque le compartiment de réfrigération est surchargé ou lorsque vous souhaitez refroidir rapidement vos denrées.	

# Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à l'une des températures suivantes :

8, 6,4 et 2°C

Appuyez sur le bouton Fridge Set (Réglage du réfrigérateur) pour modifier. La température baissera de 2°C. A chaque appui, le bouton s'enfoncera, puis tournera dans le sens de la température la plus haute. Relâcher à la température souhaitée et la nouvelle température réglée sera stockée.

Si vous estimez que vos denrées sont plus froides que souhaitées, vous pouvez ajuster le réglage de la température du compartiment réfrigérateur à 6 ou 8.

### Réglage de la température du compartiment congélateur

La température du congélateur peut être réglée à l'une des températures suivantes : -15 / -18 / -21 / -24 et -24 °C

Appuyez sur le bouton Freezer Set (Réglage du congélateur) pour modifier. La température baissera de 2°C. A chaque appui, le bouton s'enfoncera, puis tournera dans le sens de la température la plus haute. Relâcher à la température souhaitée et la nouvelle température réglée sera stockée.

## Fonction Congélation rapide (Fast Freeze)

Lorsque vous appuyez sur le bouton « Congélation rapide », le compresseur fonctionnera pendant environ 14 heures. L'indicateur de Congélation rapide s'illuminera. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton « Congélation rapide. » L'indicateur de Congélation rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. Cet indicateur s'annulera automatiquement après 12 heures si vous ne le faites pas. Si vous souhaitez congeler de grandes

Si vous souhaitez congeler de grandes quantités de produits frais, appuyez sur le bouton Fresh Freeze 14 heures avant d'introduire les produits frais dans le compartiment de congélation rapide.

## Fonction de refroidissement rapide (Quick Cool)

Lorsque vous appuyez sur le bouton « Refroidissement rapide », la température du compartiment sera plus froide que les valeurs de réglage. Cette fonction peut être utilisée pour les denrées placées dans le compartiment de réfrigération que l'on souhaite refroidir rapidement.

Après avoir appuyé sur le bouton

« Refroidissement rapide », l'indicateur de refroidissement rapide s'illuminera. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton « Refroidissement rapide. » L'indicateur de refroidissement rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. La fonction de refroidissement rapide se désactivera automatiquement au cas où vous ne le faites pas.

#### **Bouton Vacances**

Au cas où le compartiment réfrigérateur ne sera pas utilisé pendant longtemps, son utilisation peut être annulée en appuyant sur le bouton « Vacation ». Ainsi, le réfrigérateur peut fonctionner plus économiquement. Appuyez sur le bouton Vacances pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Lorsque cette fonction est active, la porte du compartiment réfrigérateur doit restée fermée et aucune denrée ne doit y être laissé.

## Bouton Auto Eco (Fonction Economie spéciale)

Lorsque le bouton « Auto Eco » est appuyé, la fonction Auto Eco sera activée. Si la porte du compartiment réfrigérateur reste fermée pendant longtemps lorsque cette fonction est sélectionnée, le compartiment réfrigérateur basculera automatiquement vers un mode de fonctionnement plus économique pour économiser l'électricité. Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton « Auto Eco », cette fonction est désactivée.

#### Ioniseur

L'ioniseur aide à purifier l'air à l'intérieur du réfrigérateur et se déclenche automatiquement

### **Bouton Key Lock**

Le verrouillage est activé lorsque ce bouton est appuyé pendant 3 secondes, et lorsque tous les boutons, ainsi que le verrou du refroidisseur d'eau, ne fonctionneront pas. Si vous voulez désactiver le verrouillage une nouvelle fois, appuyez pendant 3 secondes.

## Eclairage du distributeur

Lorsque le bouton « Eclairage » est appuyé, la lampe du refroidisseur d'eau s'éclairera et s'éteindra lorsque le bouton sera à nouveau appuyé. Cet éclairage s'allumera également quand vous appuierez sur le verrou du refroidisseur d'eau avant de s'éteindre lorsque vous relâcherez le verrou.

#### Sélection du type de glace/ d'eau

Avec le bouton « Sélection du distributeur » l'une des options « eau », « glaçons », ou « glace pilée » est sélectionnée.

## Distributeur d'eau et glace

Avec ses trois fonctions différentes, le distributeur vous offre une eau fraîche, des glaçons et de la glace pilée sans avoir à ouvrir la porte du réfrigérateur. C'est une source intarissable d'eau fraîche et de glace, sans ajout d'eau. Un bandeau de commande convivial fournit les fonctions suivantes :

#### Remarque:

- L'eau ou la glace peut être délivrée pendant un maximum de 90 secondes environ à chaque utilisation.
- Lorsque la porte du congélateur est ouverte, la fontaine ne fonctionnera pas.







Glacon Glace pilée

Eau fraîche

## Utilisation de l'appareil à glaçons

• Veuillez noter que les premiers glaçons ne seront pas prêts avant 12 heures après que l'appareil ait été mis en marche.

Au cas où vous n'avez pas besoin de glace, comme pendant l'été ou pendant vos vacances, activez la fonction Ice Off.

Le glacier produit environ 110 glaçons en 24 heures et cette quantité peut varier suivant la fréquence d'ouverture des portes, les réglages du réfrigérateur, et la panne d'électricité. La glace produite peut être obtenue de la fontaine sous forme de glacon ou de glace concassée.

Il est tout à fait normal que l'obtention des glaces concassées de la fontaine prenne plus de temps que l'obtention des glaçons. Par ailleurs, la glace s'écoule avant le glaçon si l'option glace concassée a été sélectionnée avant celle du glaçon.

① Si le distributeur de glace n'a pas été utilisé pendant une période prolongée ou après une coupure d'alimentation, la glace peut former des blocs ou si la glace présente une odeur ou un goût différents, jetez-la et nettoyez soigneusement l'appareil à glaçons.

#### **Avertissements**

- Aucune glace ne doit être ajoutée à l'appareil à glaçons. Ceci peut nuire à la production de glace ou à son concassage.
- C'est un phénomène normal que d'avoir deux glaçons bloqués dans l'appareil à glaçons.
- Il faut éviter de déplacer des pièces de l'appareil, comme les lames, pour éviter de se blesser.
- Ne jamais utiliser d'objets pointus pour casser la glace dans l'appareil à glaçons. Ce geste est susceptible d'endommager cet appareil.
- Les denrées alimentaires ne doivent jamais être introduites dans l'appareil à glaçons à des fins de refroidissement rapide.

⚠ Lorsque l'appareil à glaçons doit être retiré pour une raison ou pour une autre, vous devez d'abord appuyer sur le bouton Ice Off.

#### Ice Off

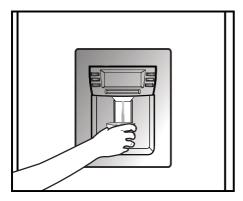
Pour empêcher la formation de cristaux, appuyez sur lebouton « Ice Off. » Lorsque cette option est sélectionnée, l'eau ne circule plus dans le distributeur de glaçons. Toutefois, du givre déjà existant peut être retiré du distributeur. Pour reprendre la formation de glace, appuyez à nouveau sur le bouton « Ice Off. »

Attention: Si vous n'utilisez pas l'appareil à glaçons, n'oubliez pas de mettre le couvercle du conduit à glaçons à l'intérieur de la porte du congélateur. (Voir la section « Votre réfrigérateur »)

#### Bouton de réinitialisation du filtre :

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. L'indicateur de réinitialisation du filtre s'allume si le filtre à eau doit être changé. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du filtre pendant 3 secondes pour annuler l'alerte de l'indicateur de réinitialisation du filtre.

#### Utilisation de la fontaine



#### **Avertissements**

Il est tout à fait normal que les premiers verres d'eau tirés du distributeur soient chauds.

Dans des cas où le distributeur n'a pas été utilisé fréquemment, une quantité d'eau suffisante doit y être retirée afin d'obtenir de l'eau fraîche.

#### Socle du distributeur

Les gouttes d'eau qui tombent au cours de leur utilisation, s'accumulent dans le socle du distributeur. Vous pouvez enlever le bac à projections en le tirant vers vous ou en appuyant sur son bord (selon le modèle). Vous pouvez retirer l'eau à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.

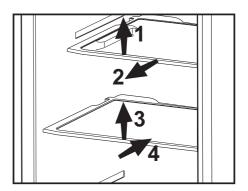


## **Etagères coulissantes**

Les étagères coulissantes peuvent être basculées légèrement en les soulevant par l'avant. Vous pouvez alors les coulisser ainsi vers l'avant et l'arrière. Lorsque vous les basculez, elles reposeront sur une butée vous permettant d'atteindre les denrées placées à l'arrière de l'étagère. Si vous tirez dessus après les avoir soulevées une fois arrivé à la seconde butée, l'étagère sera libérée.

L'étagère doit être fermement maintenue par la bas pour éviter qu'elle ne bascule complètement. L'étagère est placée sur des rails sur les côtés du réfrigérateur. Vous pouvez la placer sur un niveau supérieur ou un niveau inférieur.

L'étagère doit être poussée pour revenir complètement en place.



## Éclairage bleu

Les denrées conservées dans les bacs à légumes sont éclairées par une lumière bleue qui, grâce aux effets de sa longueur d'onde, permet aux fruits et légumes de continuer la photosynthèse et ainsi de conserver leur fraîcheur et leur teneur en vitamines



#### lon:

L'air est ionisé au moyen du système d'ionisation qui se trouve dans le conduit d'aération du compartiment réfrigérateur. Grâce à ce système, les bactéries et les particules en suspension dans l'air qui sont à l'origine de l'odeur sont enlevées.

#### Casier à œufs

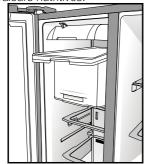
Vous pouvez installer le support à oeufs sur un balconnet de la porte ou de l'intérieur que vous souhaitez.

Ne placez jamais le support à oeufs dans le compartiment de congélation.

## **Compartiment Ultra** Condélation

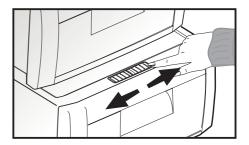
Ce compartiment congèle rapidement vos aliments tout en préservant leurs saveurs et

leurs valeurs nutritives.



## Manettes de contrôle d'humidité du bac à légumes

Le bac à légumes de votre réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos denrées au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. L'air frais circule fondamentalement autour du bac à légumes et sa quantité est contrôlée au moyen des commandes situées sur le devant de son couvercle. Vous pouvez aiuster les curseurs de réglage de l'humidité à une position appropriée selon les conditions de refroidissement et d'humidité de vos denrées contenues dans le bac à légumes. Si vous souhaitez que ces denrées se rafraîchissent davantage, ouvrez les orifices des curseurs de réglage de l'humidité. Si vous souhaitez en revanche qu'elles se rafraîchissent moins et conservent leur humidité pendant une longue période, fermez lesdites orifices.



## Recommandations concernant la conservation des aliments congelés

- Pour un compartiment des denrées congelées (4 étoiles), les aliments préemballés et surgelés, destinés à un usage commercial, doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant de produits congelés.
- Afin de veiller à ce que la qualité supérieure recherchée par le fabricant et le détaillant des produits congelés soit atteinte, il convient de se rappeler les points suivants:
- 1. Mettre les emballages dans le congélateur aussi rapidement que possible après achat.
- 2. S'assurer que le contenu est étiqueté et daté.
- 3.Ne pas dépasser les dates « à consommer avant le » et « à consommer de préférence avant le » figurant sur l'emballage.

En cas de panne de courant, n'ouvrez pas la porte du congélateur. Même si la durée de la coupure d'électricité atteint la durée indiquée sur l'étiquette (à l'intérieur gauche du réfrigérateur), les aliments congelés n'en seront pas affectés. Au cas où la coupure dure plus longtemps, l'aliment doit être contrôlé et, le cas échéant, consommé immédiatement ou congelé après cuisson.

## Dégivrage

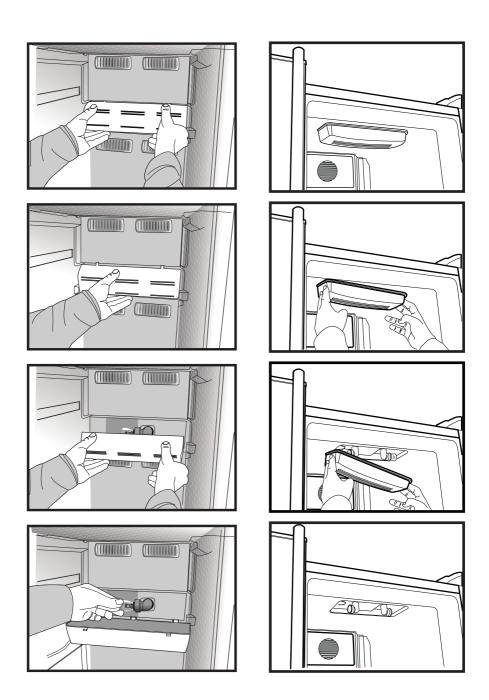
Les compartiments réfrigérateur et congélateur dégivrent automatiquement.

#### Remplacer l'ampoule intérieure

Si l'ampoule ne fonctionne pas, procédez comme suit.

- 1. Déconnecter la prise de courant et débrancher la prise d'alimentation. Pour un accès facile, retirez toutes les étagères et les tiroirs.
- 2. Pour ouvrir les couvercles d'illumination des sections congélateur et réfrigérateur, appuyez manuellement; relâchez d'abord un côté, puis l'autre, en appuyant sur les côtés comme indiqué dans les schémas.
- 3. Vérifiez d'abord que l'ampoule ne s'est pas desserrée en s'assurant qu'elle soit bien vissée dans son support. Réinsérez la prise et mettez en marche l'appareil. Si l'ampoule fonctionne, réinstallez le diffuseur en insérant le tenon arrière et en poussant vers le haut.
- 4. Si l'ampoule ne fonctionne toujours pas, déconnectez la prise de courant et débranchez la prise d'alimentation. Remplacez l'ampoule par une nouvelle ampoule de 15 watts (max.) à pas de vis E14 (SES).
- 5. Jetez soigneusement l'ampoule grillée immédiatement.

Les ampoules de remplacement se trouvent facilement dans les magasins de matériel électrique ou de bricolage locaux.



## 6 Entretien et nettoyage

- ⚠ N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- A Nous vous recommandons de débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- 1 N'utilisez jamais d'ustensiles tranchants, savon, produit de nettoyage domestique, détergent et cirage pour le nettoyage.
- 1 Utilisez de l'eau tiède pour nettover la carrosserie du réfrigérateur et séchez-la soigneusement à l'aide d'un chiffon.
- ① Utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution composée d'une cuillère à café de bicarbonate de soude pour un demi litre d'eau pour nettoyer l'intérieur et séchez soigneusement.
- A Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement de la lampe et dans d'autres éléments électriques.
- ⚠ En cas de non utilisation de votre réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation, sortez toutes les denrées, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.
- 1 Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de particules de nourriture.
- 1 Pour retirer les balconnets de portes, sortez tout son contenu puis poussez simplement le balconnet vers le haut à partir de la base.

## Protection des surfaces en plastique.

Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties souillées avec de l'eau chaude immédiatement.

### Appareil à glaçons et distributeur

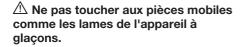
1 Veuillez suivre la procédure et les avertissements ci-dessous pour nettover l'appareil à glaçons:

A Retirez l'appareil à glaçons en le soulevant d'abord, puis en le tirant vers vous tel qu'illustré dans le schéma ci-contre.

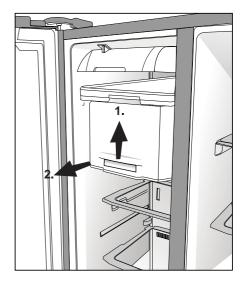
⚠ Videz la glace dans le récipient à glaçons, s'il y en a. Sortez la glace bloquée, utilisez des objets non pointus pour éviter d'abîmer le récipient à glaçons.

glaçons ne soit pas mouillé/humide avant de le remettre dans son logement.

Après avoir remis le récipient à glaçons à son emplacement initial et fermé la porte du congélateur, quittez le mode « Ice Off » en appuyant à nouveau sur la touche « Ice Off ».



Laissez le réservoir d'eau vide lorsque vous ne comptez pas vous en servir pendant une période prolongée.

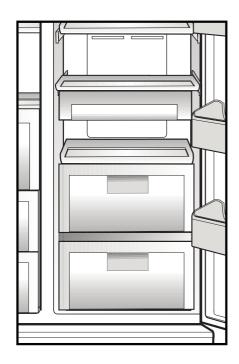


## Compartiment Zone fraîche

Si vous souhaitez utiliser le récipient de conservation qui se trouve sous le balconnet en quise de compartiment Zone fraîche, installez-le comme indiqué à l'image.

Les compartiments de zone fraîche vous permettent de préparer les aliments à congeler. Vous pouvez également utiliser ces compartiments si vous souhaitez conserver vos aliments à une température quelque peu inférieure à celle du compartiment de réfrigération.

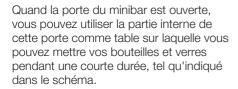
Vous pouvez augmenter le volume interne de votre réfrigérateur en enlevant le compartiment Zone fraîche souhaité. Pour ce faire, tirez le compartiment vers vous ; le compartiment s'appuiera contre la butée et s'arrêtera. Ce compartiment se libère en le soulevant d'environ 1 cm et en le tirant vers vous.



#### Minibar

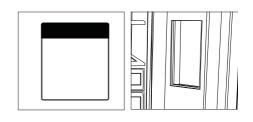
La porte du minibar vous donne encore plus de confort pendant l'utilisation de votre réfrigérateur. Vous pouvez avoir accès à l'étagère de la porte qui se trouve dans le réfrigérateur sans ouvrir la porte du réfrigérateur; grâce à cette fonction, vous pouvez facilement retirer les denrées et boissons fréquemments consommées du réfrigérateur. Comme vous n'avez pas besoin d'ouvrir la porte du réfrigérateur fréquemment, vous réduirez ainsi la consommation électrique de votre appareil.

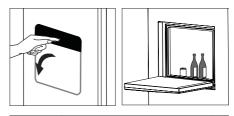
Appuyez manuellement sur le minibar et tirez pour ouvrir la porte.

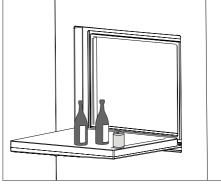


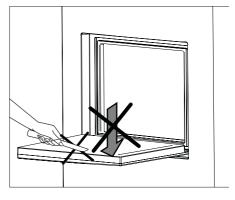
Avertissement: Évitez tout ce qui peut excercer une pression sur la porte. Évitez par exemple de vous asseoir, de grimper, ou encore de vous accrocher sur la table et n'y posez pas d'objets lourds. Dans le cas contraire, vous pouvez endommager le réfrigérateur ou occasionner des blessures personnelles.

Avertissement: Évitez de vous servir de la porte du minibar pour couper un objet et veillez à ce que cette porte ne soit pas endommagée par des objets pointus.









## 7 Solutions recommandées aux problèmes

Veuillez vérifier la liste suivante avant d'appeler le service après-vente. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste regroupe les problèmes les plus fréquents ne provenant pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation du matériel. Il se peut que certaines des fonctions décrites ne soient pas présentes sur votre produit.

#### Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- Le réfrigérateur est-il correctement branché? Insérez la prise dans la prise murale.
- Est-ce que le fusible ou la douille de raccord du réfrigérateur sont connectés ou est-ce que le fusible principal a sauté? Vérifiez le fusible.

## Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTIZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).

- Température ambiante très basse. Ouvertures et fermetures fréquentes de la porte. Humidité ambiante très élevée. Conservation de denrées liquides dans des récipients ouverts. Porte laissée entrouverte. Réglez le thermostat à un niveau de froid supérieur.
- Réduisez les temps d'ouverture de la porte ou utilisez-la moins fréquemment.
- Couvrez les denrées dans des récipients ouverts à l'aide d'un matériau adapté.
- Essuvez la condensation à l'aide d'un tissu sec et vérifiez si elle persiste.

#### Le compresseur ne fonctionne pas.

- Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. Le réfrigérateur recommencera à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Veuillez contacter le service après-vente si le réfrigérateur ne redémarre pas après cette période.
- Le réfrigérateur est en mode de dégivrage. Cela est normal pour un réfrigérateur à dégivrage semi-automatique. Le cycle de dégivrage se déclenche régulièrement.
- Le réfrigérateur n'est pas branché à la prise. Assurez-vous que la prise est branchée à la prise murale.
- Les réglages de température sont-ils corrects ?
- Il se peut qu'il y ait une panne d'électricité.

#### Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longue périodes.

- Votre nouveau réfrigérateur est peut être plus large que l'ancien. Ceci est tout à fait normal. Les grands réfrigérateurs fonctionnent pendant une période de temps plus longue.
- La température ambiante de la salle peut être élevée. Ceci est tout à fait normal.
- Le réfrigérateur pourrait y avoir été branché tout récemment ou pourrait avoir été chargé de denrées alimentaires. Le refroidissement complet du réfrigérateur peut durer quelques heures de plus.
- D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. Les denrées chaudes provoquent un fonctionnement prolongé du réfrigérateur avant d'atteindre le niveau de température de conservation raisonnable.
- Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée. L'air chaud qui entre dans le réfrigérateur le fait fonctionner pendant de plus longues périodes. Ouvrez les portes moins souvent.
- La porte du réfrigérateur ou du congélateur ont peut être été laissées entrouvertes.
   Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- Le réfrigérateur est réglé à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et attendez jusqu'à ce que la température soit bonne.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, déchiré, rompu ou mal en place. Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint endommagé/ déchiré fait fonctionner le réfrigérateur pendant une période de temps plus longue afin de conserver la température actuelle.

## La température du congélateur est très basse alors que celle du réfrigérateur est correcte.

 La température du congélateur est réglée à une température très basse. Réglez la température du congélateur à un degré supérieur et vérifiez.

## La température du réfrigérateur est très basse alors que celle du congélateur est correcte.

 Il se peut que la température du réfrigérateur a réglée à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.

#### Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération congèlent.

 Il se peut que la température du réfrigérateur a réglée à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.

#### La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.

- La température du réfrigérateur a peut être été réglée à un degré très élevé. Le réglage du réfrigérateur a un effet sur la température du congélateur. Modifiez la température du réfrigérateur ou du congélateur jusqu'à ce qu'elles atteignent un niveau correct.
- Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée; ouvrez-les moins fréquemment.
- La porte est peut être restée ouverte; refermez complètement la porte.
- D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. Attendez que le réfrigérateur ou le congélateur atteigne la bonne température.
- Le réfrigérateur y a peut être été branché récemment. Le refroidissement complet du réfrigérateur nécessite du temps.

#### Le niveau sonore augmente lorsque le réfrigérateur est en marche.

 Les caractéristiques de performance du réfrigérateur peuvent changer en raison des variations de la température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut.

#### Vibrations ou bruits

- Le sol n'est pas plat ou n'est pas solide. Le réfrigérateur oscille lorsqu'on le bouge lentement. Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le réfrigérateur.
- Les bruits peuvent être produits par les objets placés sur le réfrigérateur. Enlevez tout ce qu'il y a au-dessus du réfrigérateur.

## Le réfrigérateur produit des bruits semblables à de l'eau qui coule ou à la pulvérisation d'un liquide.

 Des écoulements de gaz et de liquides se produisent dans le réfrigérateur, de par ses principes de fonctionnement Cela est normal et n'est pas un défaut.

#### Le réfrigérateur produit des bruits semblables à du vent.

• Les ventilateurs sont utilisés pour refroidir le réfrigérateur. Cela est normal et n'est pas un défaut.

#### Condensation sur les parois intérieures du réfrigérateur.

- Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation.
   Cela est normal et n'est pas un défaut.
- La porte est peut être restée ouverte; assurez-vous que les portes sont complètement fermées.
- Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée; ouvrez-les moins fréquemment.

#### De l'humidité est présente à l'extérieur ou entre les portes du réfrigérateur.

 Il y a peut être de l'humidité dans l'air; ceci est tout à fait normal par un temps humide. Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra.

#### Présence d'une mauvaise odeur dans le réfrigérateur.

- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau tiède ou de l'eau gazeuse.
- Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer ces odeurs.
   Utilisez un autre récipient ou changez de marque de matériau d'emballage.

#### La porte ne se ferme pas.

- Des récipients peuvent empêcher la fermeture de la porte. Remplacez les emballages qui obstruent la porte.
- Le réfrigérateur n'est pas complètement vertical et peut balancer lorsqu'on le bouge légèrement. Réglez les vis de levage.
- Le sol n'est pas plat ou solide. Assurez-vous que le sol est plat et qu'il peut supporter le réfrigérateur.

#### Les bacs à légumes sont coincés.

 Il se peut que les denrées touchent le plafond du tiroir. Disposez à nouveau les denrées dans le tiroir.

#### يرجى قرارة هذا الدليل أولا!

عميلنا العزيز،

عميلنا العزيز نأمل أن هذا المنتج والذي تم إنتاجه في مصانع حديثة وفحصه بإجراءات صارمة لرقابة الجودة سيقدم لكم خدمة فعالة.

ولذلك فنحن نوصىي بقراءة هذا الدليل بالكامل بعناية قبل استخدامه وحفظه للرجوع إليه في المستقبل.

#### هذا الدليل

- سيساعدك على استخدام الجهاز بسرعة وبطريقة مأمونة.
  - يرجى قراءة هذا الدليل قبل تركيب المنتج وتشغيله.
  - يرجى اتباع الإرشادات، خاصة تلك المتعلقة بالسلامة.
- احتفظ بهذا الدليل في مكان يسهل الوصول إليه عند الحاجة إليه في المستقبل.
  - وبالإضافة إلى ذلك، يرجى قراءة المستندات الأخرى المرفقة مع المنتج.
    - يرجى ملاحظة أن هذا الدليل قد يكون صالحا لأنواع أخرى أيضا.

#### الرموز ومعانيها.

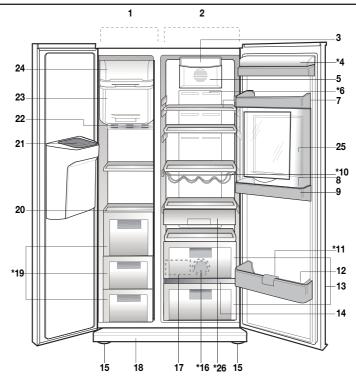
يحتوى دليل التعليمات هذا على الرموز التالية.

- معلومات مهمة أو تلميحات استخدام مفيدة.
- ∴ تحذير ضد الأحوال الخطرة على حياة البشر و الممتلكات.

#### اعادة التصنيع



19	4 الإعداد	3	1 الثلاجة
20	5 استخدام الثلاجة	4	2 تحذيرات السلامة المهمة
21	ضبط درجة حرارة صندوق الثلاجة.	4	الغرض المخصص
21	ضبط درجة حرارة صندوق الفريزر		بالنسبة للمنتجات المزودة بموزع الماء،
21	وظيفة التجميد الطازج Fresh Freeze		تأمين سلامة الأطفال
21	وظيفة التبريد السريع Quick Cool	6	تحذير الحرارة والتبريد والتهوية (HCA)
21	زر الإجازات	6	أشياء يجب عملها لتوفير الطاقة
	زر الوضع الاقتصادي "Auto Eco" (وظيفة الو	7	توصيات لمقصورة الطعام الطازج
	الاقتصادي الخاص)	8	2 11:1. >
	جهاز التأيين	0	3 التركيب
	زر قفل المفتاح		نقاط يجب مراعاتها عند نقل الثلاجة
	إضاءة وحدة توزيع الماء		قبل تشغيل الثلاجة
	تحديد نوع الماء/الثلج		التوصيل الكهربائي
	وحدة توزيع المياه / الثلج		التخلص من عبوة المنتج
	استخدام وحدة توزيع الثلج		التخلص من الثلاجة القديمة
	إيقاف تكوين الثلج		الوضع والتركيب
	استخدام صنبور الماء		ضبط الاتزان الأرضي
	درج الانسكاب		ضبط الفجوة بين الباب العلوي
	درج البيض		تركيب فلتر المياه
	أرفف الجسم المنزلقة		توصيل أنبوب المياه بالثلاجة
	مصباح أزرق		توصيل خرطوم الماء إلى الوعاء
	الأيون:		توصيل أنبوب المياه بالخط الرئيسي للمياه الباردة ‹:
	در ج البيض	17.	(في بعض الطرازات)
	صندوق التجميد الطازج	40	
	مزاليج التحكم في الرطوبة في الدرج	18.	قبل استخدام وحدة توزيع الثلج/المياه لأول مرة
	توصيات المحافظة على الأطعمة المجمدة		
	إزالة الثلج		
26	استبدال مصباح الإضاءة الداخلي		
28	6 الصيانة والتنظيف		
	حماية الأسطح البلاستيكية		
29	علبة الثلج ووحدة توزيع الماء		
31	ركن المشروبات		
32	7 حلول مقترحة للمشكلات		



- 1. صندوق الفريزر
- 2. صندوق الثلاجة
- 3. المصباح الداخلي لصندوق الثلاجة
  - 4. غطاء موضع حفظ الزبد والجبن
    - 5. مروحة
    - 6. جهاز التأبين
    - 7. رف صندوق الثلاجة الزجاجي
      - 8. درج البيض
      - 9. أرفف باب صندوق الثلاجة
        - 10.رف العصائر
        - 11. حامل الزجاجات
        - 12. أر فف الزجاجات
        - 13. صناديق الأدراج

- 14. غطاء الدرج
- 15. أقدام أمامية قابلة للضبط
  - 16.مصباح أزرق
  - 17.مستودع المياه
  - 18. غطاء فتحة التهوية
- 19. أدراج صندوق الفريزر
- 20. أرفف صندوق الفريزر الزجاجية
  - 21. غطاء أنبوب الثلج
- 22. المصباح الداخلي لصندوق الفريزر
  - 23.درج التجميد الطازج
    - 24. حاوية الثلج
    - 25. ركن المشروبات
  - 26. صناديق الوجبات الخفيفة
    - ىرايتخا \*
- 🗓 الأشكال الواردة في دليل التعليمات هذا هي رسومات بيانية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج. إذا لم تكن هذه القطع واردة في هذا الجهاز الذي اشتريته، فإنها مناسبة لأنواع أخرى.

### تحذيرات السلامة المهمة

يرجى فحص المعلومات التالية. ربما يؤدي الإخفاق في اتباع هذه المعلومات إلى إصابات أو تلف للممتلكات. ومن ثم، قد تصبح كل التزامات الفعالية والضمان غير

يمتد العمر الافتراضي لاستخدام المنتج إلى 10 سنوات. وهذه هي فترة الإبقاء على عمل قطع الغيار المطلوبة للوحدة على النحو المبين.

#### الغرض المخصص

هذا المنتج مخصص لاستخدام

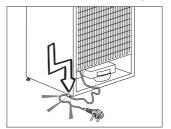
- داخل المنزل وفي الأماكن المغلقة كالمنازل.
- وفي بيئات العمل المغلقة مثل المخازن والمكاتب
  - في مناطق السكن المغلقة مثل منازل المزرعة والفنادق و الشقق الفندقية.
- لذا، يجب عدم استخدامه في الأماكن الخارجية.

#### السلامة العامة

- إذا أردت التخلص من الجهاز، فيوصى باستشارة مركز الصيانة المعتمد لمعرفة المعلومات المطلوبة و الهيئات المعتمدة.
- استشر مركز الصيانة المعتمد حول كل الاستفسارات والمشكلات المتعلقة بالثلاجة. لا تتدخل و لا تدع أحدًا يتدخل في صيانة الجهاز دون إخبار مراكز الصيانة المعتددة
- بالنسبة للمنتجات المزودة بصندوق فريزر، لا تأكل بسكويت الآيس كريم ومكعبات الثلج مباشرة بعد إخراجها من صندوق الفريزر. (فقد يسبب هذا لسعة صقيع داخل فمك.)
  - بالنسبة للمنتجات المزودة بصندوق فريزر، لا
     تضع المشروبات السائلة المعلبة أو الموضوعة في
     زجاجات في صندوق الفريزر. وإلا، فقد تنفجر.
    - · لا تلمس الطعام المجمد باليد، فقد يلتصق بيدك.
    - افصل قلبس التيار الكهربي قبل تنظيف الثلاجة أو إز الة الثلج.
- لا يجب استخدام البخار أو مواد التنظيف بالبخار أبدًا في تنظيف أو عمليات إز الة الثلج من الثلاجة. ففي مثل هذه الحالة، قد يتفاعل البخار مع القطع الكهربية ويؤدي إلى قطع التيار الكهربي أو وقوع صدمة كهربية.

- لا تستخدم مطلقًا قطع الثلاجة، مثل الباب كوسيلة دعم أو للوقوف عليه.
  - لا تستخدم أي أجهزة كهربية داخل الثلاجة.
- لا تتلف الأجراء حيث يتم تدوير الهواء البارد بأدوات حفر أو قطع. فقد ينفجر المبرد عند ثقب قنوات الغاز أو المبخر أو وصلات الأنابيب أو طلاءات السطح، وقد بتسبب ذلك في حدوث اعتلال للجلد وإصابات للعين
  - لا تغطِ فتحات تهوية الثلاجة أو تسدها بأي مواد.
  - يجب إجراء الإصلاحات بواسطة شخص مؤهل فقط. فعمليات الإصلاح التي يقوم بها أشخاص غير مؤهلين قد تمثل خطورة على المستخدم.
  - في حالة وقوع أي عطل أو أثناء أي عملية صيانة أو أعمال إصلاح، افصل الثلاجة عن مصدر التيار الكهربائي الرئيسي إما بإغلاق المنصهر المعني أو بنزع قابس النيار الكهربائي الخاص بالجهاز.
    - لا تجذب الكابل ـ بل اجذب من المقبس.
    - ضع المشروبات رأسيًا وهي مغطاة بإحكام.
  - يجب عدم الاحتفاظ في الثلاجة بالمواد القابلة للاشتعال أو المنتجات التي تحتوي على غازات قابلة للاشتعال (مثل الإسبراي) وكذلك المواد القابلة للانفجار.
    - يجب عدم استخدام أدوات ميكانيكية أو أية وسائل أخرى للتسريع من عملية إزالة التجميد، بخلاف الأدوات التي توصى بها الجهة المصنعة.
- هذا الجهاز غير مُعد للاستخدام بواسطة الأفراد (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسمانية والحسية والذهنية المحدودة، أو الأفراد الذين يفتقدون للخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات استخدام الجهاز بواسطة شخص مسئول عن سلامتهم أو الشخص الذي سيقوم بإعطائهم التعليمات الخاصة باستخدام المنتج.
  - لا نقم بتشغيل الثلاجة وهي نالفة. استشر مركز الصيانة إذا لديك أي شك.
  - يمكن ضمان السلامة الكهربية للثلاجة فقط إذا كان نظام التوصيل الأرضي في منزلك يتوافق مع المعلير.
  - إن تعريض الجهاز للأمطار و الثلج و الشمس والرياح يمثل خطورة فيما يتعلق بالسلامة الكهربية.

- اتصل بفني خدمة مؤهل في حالة وجود تلف بكابل الطاقة لتجنب المخاطر.
- لا تقم بتوصيل الثلاجة بمنفذ الحائط أبدًا أثناء عملية التركيب. وإلا، فهناك خطر أن تلقى مصر عك أو تلحق بك إصابة خطيرة.
  - تم تصميم هذه الثلاجة فقط لحفظ الطعام. يجب ألا تستخدم لأية أغراض أخرى.
- يوجد ملصق التصنيف الذي يحتوي على المواصفات الفنية للمنتج في الجزء الأيسر الداخلي للثلاجة.
- لا تصل الثلاجة باي نظم إلكترونية لتوفير الطاقة فقد يتلف المنتج.
- إذا كانت الثلاجة بها لون أزرق، فلا تنظر إلى اللون الأزرق من خلال أجهزة بصرية.
  - إذا تم فصل التيار الكهربي في الثلاجات المتحكم فيها يدويا، يرجى الانتظار لمدة 5 دقائق قبل إعادة توصيل التيار الكهربي.
    - ينبغي تسليم دليل التشغيل هذا إلى المالك الجديد للثلاجة عند بيعها للآخرين.
  - تجنب تلف كابل الطاقة أثناء نقل الثلاجة. قد يتسبب الكابل المثني في نشوب حريق. لا تضع أي أشياء ثقيلة على كابل الطاقة. لا تقم بلمس القابس بأيدي مبتلة عند توصيل قابس الثلاجة.



- لا تصل الثلاجة إذا كان منفذ التيار الكهربي غير محكم
- ينبغي عدم نثر الماء مباشرة على الأجزاء الداخلية أو الخارجية للثلاجة لدواعي السلامة.
  - لا ترش مواد قابلة للاشتعال مثل غاز البروبين
     بالقرب من الثلاجة بسبب مخاطر نشوب النيران
     والانفجار.
  - لا تضع أشياء مملوئة بالماء أعلى الثلاجة فقد تؤدي إلى صدمة كهربية أو نشوب حريق.
  - لا تزيد من حمولة الثلاجة بطعام إضافي. إذا كانت الثلاجة بها حمل زائد، فقد يسقط الطعام ويصيبك ويتلف الثلاجة عند فتح الباب. لا تضع أشياء ثقيلة

- أعلى الثلاجة حيث قد تقع عند فتح باب الثلاجة أو غلقه
- ينبغي عدم حفظ المنتجات التي تحتاج إلى تحكم دقيق في درجات الحرارة (الأمصال أو الأدوية ذات الحساسية للحرارة أو المواد العلمية أو ما شابه) في الثلاجة.
- إذا لن يتم استخدام الثلاجة لفترة طويلة، فيجب فصلها عن التيار الكهربي. قد تتسبب أي مشكلة في عزل الكابل في نشوب حريق.
  - يجب تنظيف طرف قابس التيار الكهربي بشكل دوري و إلا فقد يتسبب في نشوب حريق.
  - يجب تنظيف طرف قابس النيار الكهربي بشكل دوري بقماش جاف، وإلا فقد يتسبب في نشوب حريق.
- من الممكن أن تتحرك الثلاجة إذا لم يتم تثبيتها بإحكام على الأرض. يمكن للأقدام القابلة للضبط المثبتة بإحكام على الأرض أن تثبت الثلاجة في مكانها ولا تتحرك
- عند حمل الثلاجة، لا تمسكها من مقبض الباب. وإلا فيكسر.
- عندما ترغب في تشغيل ثلاجتك بجوار ثلاجة أخرى، اترك مسافة 8 سم على الأقل بينهما. وإلا فقد تصبح الحوائط الجانبية المقابلة لبعضها البعض طبة

#### بالنسبة للمنتجات المزودة بموزع الماء،

يجب ألا يقل ضغط خط المياه الرئيسي عن 1 بار. يجب ألا يزيد ضغط خط المياه الرئيسي عن 8 بارات.

استخدم ماء قابلا للشرب فقط.

#### تأمين سلامة الأطفال

- إذا كان الباب مزودًا بقفل، فينبغي الاحتفاظ بالمفتاح بعيدًا عن متناول الأطفال.
  - يجب رقابة الأطفال حتى لا يعبثوا بالمنتج.

# تحذير الحرارة والتبريد والتهوية (HCA)

إذا كان المنتج مزودا بنظام تبريد يحتوي على R600a:

هذا الغاز قابل للاشتعال. ولذا، يجب توخي الحذر حتى لا يتم إتلاف نظام التبريد والأنابيب أثناء الاستخدام والنقل. في حالة التلف، لا تتخلص من المنتج بإلقائه في النيران، واحتفظ به بعيدًا عن مصادر النيران المحتملة والتي يمكن أن تتسبب في نشوب النيران بالمنتج واحرص على تهوية الحجرة التي تحتفظ بالمنتج فيها.

# إذا كان المنتج مزودا بنظام تبريد يحتوي على R134a:

نوع الغاز المستخدم في هذا المنتج مذكور على لوحة النوع الموجودة على الجانب الأيسر الداخلي للثلاجة. لا تتخلص من المنتج مطلقاً بإلقائه في النيران.

## أشياء يجب عملها لتوفير الطاقة

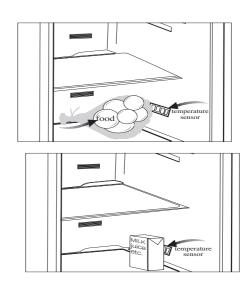
- لا تترك أبواب الثلاجة مفتوحًا لفترة طويلة.
- لا تضع الأطعمة أو الخضروات الساخنة في الثلاجة.
  - لا تزید حمل الثلاجة بحیث لا تمنع دورة الهواء داخلها.
  - لا تركب الثلاجة تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من أجهزة تنبعث من حرارة مثل الفرن أو غسالة الأطباق أو المشع.
    - يجب وضع الطعام في علب مغلقة.
- بالنسبة للمنتجات المزودة بصندوق فريزر، يمكنك تخزين الحد الأقصى من كمية الطعام في الفريزر عندما تقوم بإخراج الرفوف أو الأدارج منه. استهلاك الطاقة المنكورة والخاص بالثلاجة تم تحديده أثناء إخراج الرف والدرج من الفريزر وتحميله بالحد الأقصى للحمولة. ولا توجد خطورة من استخدام الرف أو الدرج وفقًا للأشكال وأحجام الأطعمة المطلوب تجميدها.
  - إذابة الطعام المجمد في صندوق الثلاجة ستوفر الطاقة وتحفظ جودة الطعام.

### توصيات لمقصورة الطعام الطازج

يرايتخا \*

 يرجى عدم ترك أي أغذية تصل إلى مستشعر درجة الحرارة في مقصورة الطعام الطازج. وللحفاظ على مقصورة الطعام الطازج في درجة حرارة التخزين المثالية، لا يجب تغطية المستشعر بآية أغذية.

• لا تقم بوضع طعام ساخن في الجهاز الخاص بك.



 يرجى تذكر أن المصنع لن يتحمل أي مسؤولية في حالة عدم اتباع المعلومات الواردة في دليل التعليمات.

### نقاط يجب مراعاتها عند نقل الثلاجة

- 1. يجب إفراغ الثلاجة وتنظيفها قبل أي عملية نقل.
- 2. يجب تثبيت الأرفف والملحقات والأدراج وخلافه في الثلاجة بإحكام بشريط لاصق ضد الارتجاج قبل إعادة تعبئتها بالعبوة.
- 3. يجب إحكام العبوة بأشرطة لاصقة سميكة وحبال قوية، كما يجب إتباع تعليمات النقل المطبوعة على العبوة

#### 🛈 تذكر دائمًا...

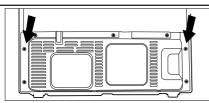
يجب عدم التخلص من أية مواد قابلة لإعادة التدوير حفاظًا على الطبيعة والموارد القومية.

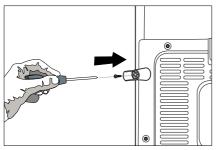
إذا رغبت في المساهمة في إعادة تدوير مواد التعبئة، يمكنك الحصول على معلومات إضافية من الهيئات البيئية أو السلطات المحلية.

#### قبل تشغيل الثلاجة

قبل البدء في استخدام الثلاجة، تحقق مما يلي:

- 1. هل الجزء الداخلي للثلاجة جاف، وهل الهواء يدور بحرية في الجزء الخلفي؟
- 2. نظف الجزء الداخلي للثلاجة كما هو موصى به تحت قسم "الصيانة و التنظيف".
- 3. ادخل الطرفان البلاستيكيان داخل فتحة التهوية الخلفية كما هو موضح في الشكل التالي. قم بفك برغي الأطراف الموجودة واستخدم البراغي المتوفرة في نفس حقيبة الأسافين. سيوفر هذان الإسفينان المسافة المطلوبة بين الثلاجة والحائط، مما سيسمح بتدور الهو اء.





- 4. توصيل القابس بمنفذ الكهرباء بالحائط. عند فتح الباب، سيضيء المصباح المعنى الداخلي.
- 5. سوف تسمع ضوضاء عند بدء عمل جهاز ضغط الهواء. قد تؤدى السوائل والغازات المتسربة من جهاز الثلاجة إلى إحداث ضوضاء، حتى إن كان جهاز ضغط الهواء لا يعمل وهذا أمر طبيعي.
- قد يكون ملمس الحواف الأمامية للثلاجة دافئًا. هذا شيء طبيعي. حيث تم تصميم هذه المناطق حتى تكون دافئة تحنئا للتكاثف

### التوصيل الكهربائي

صل الثلاجة بمنفذ توصيل أرضي محمي بمنصهر ذي سعة مناسبة.

هام:

- 🛕 يجب أن يتوافق التوصيل مع اللوائح الوطنية.
- لله يجب أن يكون قابس كابل الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه بعد التركيب.
- ردة مساوية لفولتية المقررة مساوية لفولتية منفذ التيار الرئيسي.
- بجب عدم استخدام كابلات التمديد و المقابس متعددة المسالك التوصيل.
  - یجب یتم استبدال کابل التیار التالف بو اسطة فني
     الکهر باءالمعتمد.
- لك يجب ألا يتم تشغيل الجهاز قبل إصلاحه! حيث يوجد خطر يكمن في التمام الصدمة كهربائية!

### التخلص من عبوة المنتج

- ↑ قد تكون مواد التغليف خطِرة على الأطفال. احتفظ بمواد التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال أو تخلص منها بتصنيفها وفقاً لتعليمات التخلص من المخلفات. لا تتخلص منها مع المخلفات المنزلية العادية.
- يتم تصنيع حزمة تعبئة الثلاجة من مواد قابلة لإعادة التدوير.

### التخلص من الثلاجة القديمة

تخلص من الجهاز القديم دون إحداث أي ضرر بالبيئة.

- مركز تجميع المعتمد لديك أو مركز تجميع النفايات بمدينتك حول التخلص من الثلاجة القديمة.
- أله قبل التخلص من الثلاجة، اقطع القابس الكهربائي، وفي حالة وجود أي أقفال على باب الثلاجة، اجعلها غير قابلة للتشغيل لحماية الأطفال من أي خطر.

### الوضع والتركيب

- تنبیه: لا تقم بتوصیل الثلاجة بمنفذ الحائط أبدًا
   أثناء عملیة التركیب. وإلا، فهناك خطر أن تلقى
   مصر عك أو تلحق بك إصابة خطیرة.
- إذا كان باب الحجرة التي ستوضع بها الثلاجة ضيق بدرجة لا تسمح بمرور الثلاجة من خلاله، فاتصل بمركز الصيانة المعتمد لإزالة أبواب الثلاجة وتمريرها وهي مائلة من الباب.
- ركب الثلاجة في مكان يسمح بسهولة الاستخدام.
   ضع الثلاجة بعيدًا عن مصادر الحرارة والمناطق الرطبة وأشعة الشمس المباشرة.
- 8. يجب أن تتوفر التهوية المناسبة حول الثلاجة للحصول على تشغيل يتسم بالكفاءة. إذا كانت الثلاجة ستوضع في تجويف داخل الحائط، فيجب أن يكون يترك 5 سم على الأقل بينها وبين السقف و 5 سم على الأقل بينها وبين الحائط. إذا كانت الأرضية مغطاة بسجادة، فيجب رفع الجهاز 2.5 سم على الأقل عن الأرض.
  - ضع الثلاجة على سطح مستو لمنع الحركة المفاجئة.
  - لا تضع الثلاجة في درجات حرارة محيطة تقل عن 10 درجة مئوية.

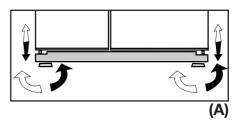
### ضبط الاتزان الأرضى

إذا كانت الثلاجة غير متزنة؛

يمكن ضبط اتزان الثلاجة بتدوير الأقدام الأمامية كما هو موضح بالشكل. (انظر الشكل أ) يتم خفض الركن الموجود به القدم عند التدوير باتجاه السهم الأسود ويرتفع عند التدوير في الاتجاه المعاكس. ستساعد الاستعانة بشخص آخر في رفع الثلاجة قليلاً في إنجاز هذه العملية.

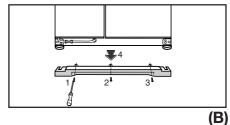
#### ضبط ارتفاع الباب

في حالة حدوث مشكلة تتعلق بمحاذاة الأبواب فيما بينها، يمكن محاذاتها على التوالي بشكل رأسي



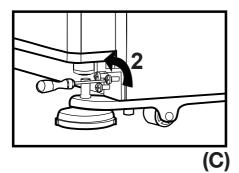
بالترتيب الورد أدناه. تأكد من أن أرفف الأبواب خاوية عند ضبط ارتفاع الباب.

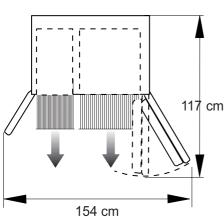
قم بإزالة غطاء التهوية السفلي بفك المسامير
 الخاصة به، كما هو موضح في الشكل التالي. (انظر

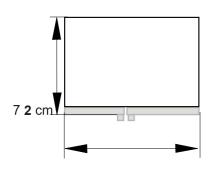


الشكل ب)

 قم بفك المسامير الثلاثة الخاصة بمفصلة الباب السفلي قليلاً، والذي تر غب في رفعه، وذلك باستخدام





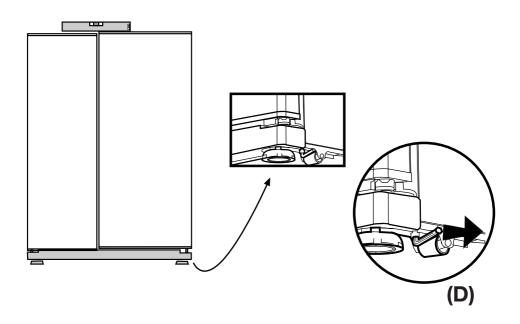


92 cm

• ذا كان باب صندوق الفريزر مرتفعًا عن باب صندوق الثلاجة، فاجعلهما على نفس المستوى بتدوير مسمار الرفع باتجاه صندوق الفريزر باتجاه السهم باستخدام مفك ألن إم 6 كما هو موضح في الشكل د. بعد أن يصبح البابان على نفس المستوى عن طريق رفع الجزء الأمامي باستخدام مسامير الرفع، تأكد من أبواب الثلاجة تغلق بصورة صحيحة. إذا لم تغلق أبواب الثلاجة بصورة صحيحة، فقد يؤثر ذلك سلبًا على كفاءة الثلاجة.

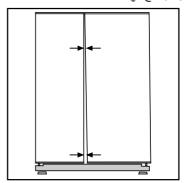
مفك كما هو موضح بالشكل التالي. (لا تقم بفك المسامير تمامًا) المسامير الشكل جـ)

 إذا كان باب صندوق الفريزر منخفضًا عن باب صندوق الثلاجة، فاجعلهما على نفس المستوى بتدوير مسمار الرفع باتجاه صندوق الفريزر باتجاه السهم باستخدام مفك ألن إم 6 كما هو موضح في الشكل د.

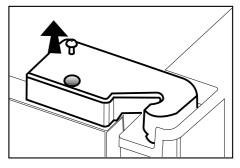


### ضبط الفجوة بين الباب العلوى

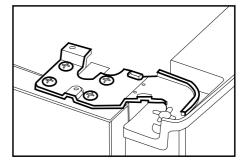
أ يمكنك ضبط الفجوة بين أبواب صندوق الثلاجة كما هو موضح في الأشكال.



يجب أن تكون أرفف الأبواب خاوية عند ضبط ارتفاع الباب.

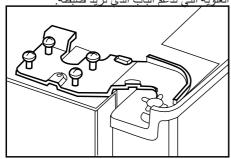


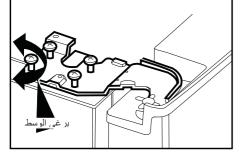
نظرا لوجود أسلاك في غطاء مفصلة باب الفريزر. أوقف تشغيل الثلاجة قبل إزالة أغطية المفصلة



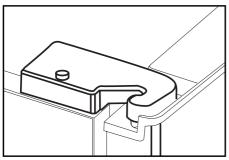
#### ويجب القيام بذلك بحرص

استخدام مفك، انزع مسمار غطاء المفصلة
 العلوية التي تدعم الباب الذي تريد ضبطه.





 اضبط الباب كما ترغب عن طريق إرخاء المسامير.



ثبت الباب الذي تم ضبطه عن طريق ربط المسامير بدون تغيير مكان الباب.

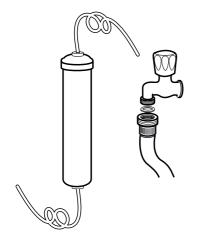
أعد وضع غطاء المفصلة مكانه، ثم ثبته بمسمار.

### تركيب فلتر المياه (في بعض الطرازات)

#### متطلبات التركيب

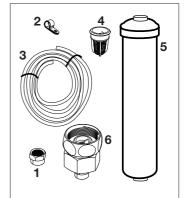
يمكن توصيل مصدري ماء مختلفين بالثلاجة لإمدادها بالماء: مصدر إمداد الماء البارد الرئيسي والماء في

يمكن استخدام مضخة لاستخدام الماء الموجود في الوعاء.



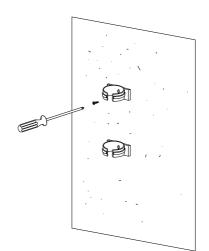
أ ملاحظة: حيث إن الأجزاء التالية غير مطلوبة للاستخدام مع الوعاء، فقد لا توجد مع المنتج الذي قمت بشرائه.

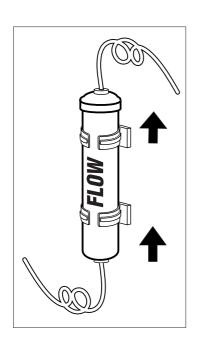
- 3. أنبوب مياه طويل يبلغ طوله 5 أمتار (بقطر 1/4 بوصة)
  - 4. صمام المياه الرئيسي مزود بفلتر شبكي (مهايئ الصنبور)
- 5. يتم تثبيت فاتر المياه بالحامل الموجود في صندوق الثلاجة

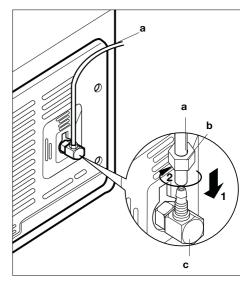


تحقق من وجود الأجزاء الموضحة أدناه مع الجهاز.

- 1. وصلة لتوصيل أنبوب المياه بالجزء الخلفي من
- 2. 3 قطع من ماسكات الأنبوب (في حالة ضرورة وجودها لإحكام تركيب أنبوب المياه)







توصيل أنبوب المياه بالثلاجة

 بعد تركيب الوصلة الموجودة بأنبوب المياه، أدخل أنبوب المياه إلى صمام مدخل الثلاجة بالضغط لأسفل بقوة.

ثبت الوصلة كما هو موضح في الشكل المقابل،
 بالضغط باليد على صمام مدخل الثلاجة.

(أ- أنبوب المياه، ب- الوصلة، ج- الصمام)

أ ملاحظة 1: ليس من الضرورة إحكام ربط الوصلة بإحدى الأدوات حتى تحقق من إحكام توصيلة المياه. في حالة اكتشاف تسرب استخدم مفتاح ربط أو زردية لإحكام ربط الوصلة.

لتثبيت فلتر المياه اتبع الإرشادات التالية بالرجوع للصور المرفقة:

توصيل الماء إلى الثلاجة يرجى اتباع الإرشادات التالية.

### 3. أخرج غطاء التبديل الخاص بفلتر المياه عن طريق تدويره لأسفل. (الشكل 3 - 4)

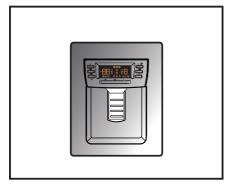
 تحذیر: تأکد من تنشیط وضع إیقاف تکوین الثلج "Ice off" قبل إخراج غطاء التبديل.

ملاحظة: من الطبيعي تساقط بضع قطرات المياه بعد إخراج غطاء التبديل.

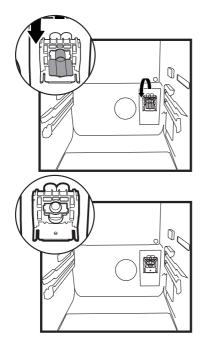
- 4. أزل الغطاء الموجود بالجزء العلوي من فلتر المياه لوضعه كما هو موضح بالشكل وأدره لأعلى لقفله. (الشكل 5)
- اضغط على زر إلغاء الثلج "ice cancel" مرة أخرى للخروج من هذا الوضع.

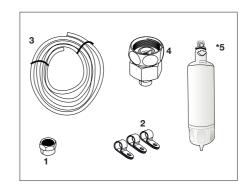
يجب استبدال فلتر المياه كل ستة أشهر. تجب إزالة فلتر المياه كما هو موضح في الشكل عند الحاجة إلى استبداله أو عند عدم الحاجة إلى استخدامه، كما يجب تركيب غطاء التبديل. يجب التأكد من أن وضع إيقاف تكوين الثلج "Ice Off" نشطًا قبل إخراجه.

1. اضغط على زر إلغاء الثلج "ice cancel" بالشاشة. (الشكل 1)



2. أزل غطاء الفلتر الموجود بصندوق الثلاجة عن طريق سحبه للأمام. (الشكل 2)

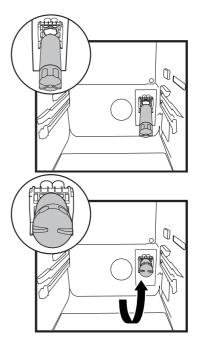




أي تحذير: يعمل فلتر المياه على تنقية المياه من بعض الأجسام الغريبة. ولكنه لا يعمل على تنقيتها من الكائنات الدقيقة.

 تحذیر: یجب الضغط دومًا على زر إیقاف تكوین
 الثلج "Ice Off" أثناء استبدال فلتر المياه أو تركيب غطاء التبديل.

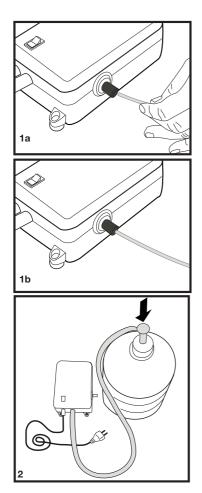
> توصيل خرطوم الماء إلى الوعاء (في بعض الطرازات)



يلزم وجود مضخة لتوصيل الماء إلى الثلاجة من الوعاء. اتبع الإرشادات الموضحة أدناه لتوصيل أحد طرفي أنبوب المياه القادم من المضخة بالثلاجة كما هو موضح بالصفحة السابقة.

1. قم بإنهاء التوصيل بالضغط على الطرف الآخر لأنبوب المياه في منفذ إدخال أنبوب المياه بالمضخة كما هو موضح بالشكل.

- 2. قم بوضع خرطوم المضخة وتثبيته في الوعاء كما هو موضح بالشكل.
- 3. بعد اكتمال التوصيل، قم بتوصيل المضخة وتشغيلها. للحصول على تشغيل كفء للمضخة، انتظر لمدة 2 3-دقائق بعد بدء تشغيل المضخة.
  - أ ملاحظة: يمكنك الرجوع إلى دليل مستخدم المضخة أثناء القيام بتوصيل المياه.



### توصيل أنبوب المياه بالخط الرئيسي للمياه الباردة (في بعض الطرازات)

في حالة الرغبة في استخدام الثلاجة بتوصيلها بخط المياه الباردة الرئيسي،

عليك توصيل تركيبة توصيل صمام قياسية بحجم 1/2 بوصة بمصدر إمداد الماء البارد بمنزلك. في حالة عدم وجود هذا الصمام أو في حالة عدم تأكدك من وجوده، استشر سباك متخصص.

- 1. قم بفصل الوصلة عن مهايئ الصنبور. (الشكل أ)
- 2. قم بتركيب مهايئ الصنبور بتركيبة صمام بحجم 1/2 بوصة كما هو موضح بالشكل. (الشكلب)
  - 3. بعد إدخال أنبوب المياه بالوصلة، قم بتركيب مهايئ الصنبور وإدخال الصنبور كما هو موضح بالشكل. (الشكل جـ)
  - 4. قم بإحكام ربط الوصلة يدويًا. في حالة اكتشاف تسرب استخدم مفتاح ربط أو زردية لإحكام ربط الوصلة

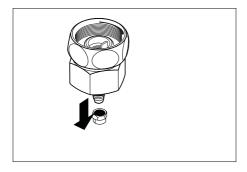
⚠ تحذير: أحكم ربط أنبوب المياه عند مستوى معين باستخدام ماسكات الأنبوب المتوفرة لتجنب أي تلف أو سوء التركيب أو الانفصال العارض.

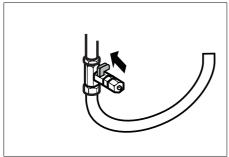
شعدیر: بعد فتح صمام المیاه تأکد من عدم وجود تسرب في نقاط توصيل أنبوب المياه. في حالة اكتشاف تسرب، أغلق الصمام على الفور واستخدم مفتاح ربط أو زردية لإحكام ربط كافة التوصيلات.

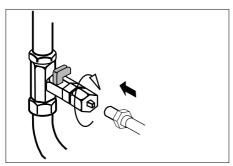
<u> </u> تحذير: تأكد من توافر تركيبة الصمام القياسي بحجم 1/2 بوصة التي يتم إمدادها بمصدر المياه الباردة الرئيسي ومن إغلاقها تمامًا.

لا توجد حاجة لاستخدام فلتر مياه ملاحظة-1: في حالة استخدام الوعاء.

> بجب استخدام مضخة عند ملاحظة 2-: استخدام الو عاء.







- تجنب استخدام أول عشرة أكواب من المياه.
- ن يجب انقضاء 12 ساعة قبل إمكانية الحصول على الثلج من وحدة توزيع الثلج للمرة الأولى. في حالة عدم وجود ثلج كافٍ في وحدة توزيع الثلج، لن يمكن الحصول على الثلج من وحدة توزيع الثلج.
- i تجنب استخدام أول 30 مكعبًا من الثلج من وحدة توزيع الثلج.
  - 🛈 استخدم دومًا فلتر المياه عند عدم استخدام الوعاء. تحذير فتح الباب

يُسمع صوت تحذير عندما يكون باب صندوق الفريزر أو الثلاجة مفتوحا لفترة زمنية معينة. سيصمت هذا الصوت عند الضغط على أي زر على المؤشر أو عندما يتم إغلاق الباب.

- قبل استخدام وحدة توزيع الثلج/المياه لأول مرة
  - 1 يجب ألا يقل ضغط خط المياه الرئيسي عن 1 بار.
- أ يجب ألا يتجاوز ضغط خط المياه الرئيسي 8 بار.
  - أ يجب استخدام مضخة في حالة انخفاض ضغط مصدر إمداد المياه عن 1 بار أو في حالة استخدام الو عاء.
    - 🛈 يجب توصيل نظام المياه للثلاجة بخط المياه الباردة. ويجب عدم توصيله بخط المياه الدافئة.
  - لا يمكن الحصول على أي مياه أثناء التشغيل الأوّلي للثلاجة. وهذا بسبب الهواء الموجود في النظام لتفريغ الهواء من النظام، اضغط على مزلاج وحدة التوزيع لمدة دقيقة واحدة حتى يرد الماء من وحدة التوزيع. وقد يكون منسوب تدفق المياه غير طبيعي في البداية. يصبح منسوب تدفق المياه طبيعيًا بعد تفريغ الهواء من النظام.
    - ن يجب مرور 12 ساعة بعد التشغيل الأوّلي للثلاجة قبل الحصول على المياه الباردة.
- أ يجب أن يتراوح ضغط خط المياه الرئيسي بين 1-8 بار من أجل تشغيل وحدة توزيع الثلج/المياه بسلاسة. وتحقيقًا لذلك، تأكد من إمكانية ملء كوب من الماء (100 سم3) خلال 10 ثوان.

### 4 الاعداد

- i يجب تركيب الثلاجة على بعد 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة مثل المواقد والأفران والسخان المركزي والمواقد وعلى بعد 5 سم على الأقل من الأفران الكهربية ويجب عدم وضعها في ضوء الشمس المياشر
- یجب أن تكون درجة الحرارة المحیطة للغرفة التي تضع فيها الثلاجة 10 درجة مئوية على الأقل. ولا يُوصى بتشغيل الثلاجة في ظروف درجة حرارة أقل من ذلك تحقيقًا لكفاءتها.
  - أ يُرجى التأكد من تنظيف الثلاجة من الداخل بعناية.
- إذا كنت بصدد تركيب ثلاجتين جنبًا إلى جنب، فيجب المباعدة بينهما بمسافة 2 سم على الأقل.
  - عند تشغيل الثلاجة للمرة الأولى، يُرجى مراعاة التعليمات التالية أثناء الساعات الستة الأولى.
    - يجب عدم فتح الباب بصورة متكررة.
- يجب تشغيلها و هي خاوية بدون أي أطعمة داخلها. لا تنزع قابس التيار الكهربي للثلاجة. إذا توقف
- التيار الكهربي رغمًا عنك، فيرجى قراءة التحنيرات الواردة في قسم "حلول مقترحة للمشكلات".
  - أ يجب الحفاظ على العبوة الأصلية ومواد التغليف المصاحبة لأغراض النقل المستقبلي أو الانتقال.

10. زر الوضع الاقتصادي "Auto Eco"

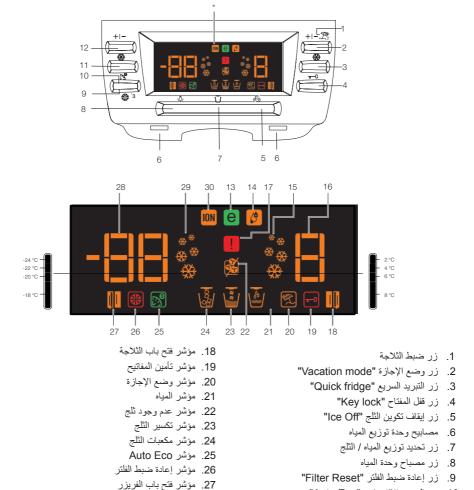
11. زر التجميد السريع "Quick freeze"

17. مؤشر درجة الحرارة المرتفعة / التحذير بوقوع خطأ

12. زر ضبط الفريزر Set

مؤشر الرطوبة العالية
 مؤشر التبريد السريع
 مؤشر ضبط درجة حرارة الثلاجة

13. مؤشر الوضع الاقتصادي



الأشكال الواردة في دليل التعليمات هذا هي رسومات بيانية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج. إذا لم تكن هذه القطع واردة في هذا الجهاز الذي اشتريته، فإنها مناسبة لأنواع أخرى.

28. مؤشر ضبط درجة حرارة صندوق الفريزر

29. مؤشر التجميد السريع

30. مؤشر التأيين

اختياري

توضيحات	ضبط درجة حرارة	ضبط درجة حرارة
	صندوق الثلاجة	صندوق الفريزر
هذا هو الضبط الموصى به بشكل طبيعي.	4 درجة مئوية	15- درجة مئوية
هذه هي إعدادات الضبط الموصى بها عندما	4 درجة مئوية	18-، 21- أو 24- درجة
تتجاوز درجة الحرارة المحيطة 30 درجة مئوية.		مئوية
استخدم هذا عندما ترغب في تجميد الطعام أو إعداد	4 درجة مئوية	التجميد الطازج
الثلج في وقت قصير. سترجع الثلاجة إلى وضعها		
السابق عندما تنتهي هذه العملية.		
إذا اعتقدت أن مقصورة الثلاجة غير بارد بدرجة	2 درجة مئوية	15- درجة مئوية أو أقل
كافية بسبب الظروف الساخنة أو الفتح المتكرر		
للأبواب أو إغلاقها، فيمكن الضبط على هذه القيم.		
يمكن استخدامها عندما يكون صندوق الثلاجة ذا	التبريد السريع	15- درجة مئوية أو أقل
حمل زائد أو عندما ترغب في تبريد الطعام بسرعة.	_	

### ضبط درجة حرارة صندوق الثلاجة.

يمكن ضبط درجة حرارة الثلاجة على إحدى درجات الحرارة التالية:

8 درجة مئوية، و6درجة مئوية، و4 درجة مئوية، و2 درجة مئوية

"Fridge Set" اضغط على زر ضبط الثلاجة لاجراء التغيير ستنخفض درجة الحرارة بمقدار 2 درجة مئوية. كلما ضغطت على الزر، ستنخفض درجة الحرارة وصولاً لأعلى إعداد. اترك الزر عند الوصول لدرجة الحرارة المطلوبة وحينها يتم حفظ درجة الحرارة.

إن كنت تعتقد أن الطعام لديك أبرد من اللازم، يمكنك ضبط درجة حرارة صندوق الثلاجة على 6 أو 8 درجات مئوية.

### ضبط درجة حرارة صندوق الفريزر.

يمكن ضبط درجة حرارة الفريزر على إحدى درجات الحرارة التالية: 15- / 18- / 21- / 24- درجة

اضغط على زر ضبط الفريزر "Freezer Set لإجراء التغيير. ستنخفض درجة الحرارة بمقدار 2 درجة مئوية. كلما ضغطت على الزر، ستنخفض درجة الحرارة وصولاً لأعلى إعداد. اترك الزر عند الوصول لدرجة الحرارة المطلوبة وحينها يتم حفظ در جة الحر ارة.

### وظيفة التجميد الطازج Fresh Freeze

عند الضغط على زر التجميد الطازج "Fresh Freeze"، يتم تشغيل جهاز ضغط الهواء لمدة 14 ساعة تقريبًا. سيومض مؤشر التجميد الطازج. لإلغاء هذه الوظيفة اضغط على زر التجميد الطازج مرة أخرى. ينطفئ مؤشر التجميد الطازج وتعود الإعدادات إلى الوضع الطبيعي. تلغى وظيفة التجميد الطازج Fresh Freeze نفسها تلقائيًا بعد مرور 12 ساعة إن لم تقم بالغائها.

إذا أردت تجميد كمية كبيرة من الطعام الطازج، يُرجى الضغط على زر التجميد الطازج "Fresh Freeze" لمدة 14 ساعة قبل وضع الطعام في صندوق الفريزر.

### وظيفة التبريد السريع Quick Cool

عند الضغط على زر التبريد السريع "Quick Cool"، تصبح درجة حرارة الصندوق أبرد من القيم المضبوطة. يمكن استخدام هذه الوظيفة للطعام الموضوع في مقصورة الثلاجة والمطلوب تجميده بسر عة.

بعد الضغط على زر التبريد السريع، سيومض مؤشر التبريد السريع. لإلغاء هذه الوظيفة اضغط على زر التبريد السريع مرة أخرى. ينطفئ مؤشر التبريد السريع وتعود الإعدادات إلى الوضع الطبيعي. تلغى وظيفة التبريد السريع من نفسها تلقائيًا إن لم تقم بإلغائها

#### زر الإجازات

في حالة عدم اعتزام استخدام الثلاجة لفترة زمنية طويلة، يمكن إيقاف استخدام صندوق الثلاجة بالضغط

على الزر "SET". وبهذه الطريقة، تعمل الثلاجة بشكل اقتصادي أكبر. اضغط على زر الإجازات لمدة 3 ثوان لتنشيط هذه الوظيفة. عند تنشيط هذه الوظيفة، يجب إبقاء باب صندوق الثلاجة مغلقًا ويجب عدم ترك أي أطعمة داخل صندوق الثلاجة.

### زر الوضع الاقتصادي "Auto Eco" (وظيفة الوضع الاقتصادي الخاص)

عند الضغط على زر الوضع الاقتصادي "Auto Eco"، يتم تنشيط وظيفة الوضع الاقتصادي. إذا ظل باب صندوق الثلاجة مغلقًا لفترة طويلة عند تحديد هذه الوظيفة، فسوف يتحول صندوق الثلاجة إلى وضع اقتصادي أكبر لتوفير الكهرباء تلقائيًا. عند الضغط على زر الوضع الاقتصادي "Auto Eco" مرة أخرى، يتم إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

#### جهاز التأيين

ساعد جهاز التأيين على تنقية الهواء في الثلاجة ويقوم بعمله أو توماتيكياً.

### زر قفل المفتاح

يتم تنشيط وظيفة تأمين المفاتيح عند الضغط على هذا الزر لمدة 3 ثوان وسوف يتم تعطيل كافة الأزرار ومز لاج وحدة التُّوزيع. إن أردت إلغاء تأمين المفاتيح اضغط مرة أخرى على الزر لمدة 3 ثوان.

### إضاءة وحدة توزيع الماء

عند الضغط على زر المصباح "Light"، يضاء مصباح وحدة توزيع المياه وينطفئ عندما يتم الضغط عليه مجددًا. يضاء هذا المصباح أيضًا عند الضغط على مز لاج وحدة توزيع المياه ويستمر في الإضاءة حتى يترك المزلاج.

### تحديد نوع الماء/الثلج

من خلال زر تحديد وحدة التوزيع "Dispenser Selection"، يمكن تحديد أحد الخيارات من بين "water" (مياه) أو "ice cube" (مكعبات ثلج) أو "crushed ice" (ثلج مسحوق).

### وحدة توزيع المياه / الثلج

من خلال الوظائف الثلاثة المختلفة؛ تتيح وحدة التوزيع تلبية احتياجاتك من المياه الباردة ومكعبات الثلج والثلج المسحوق دون الحاجة لفتح باب الثلاجة. فهو مورد دائم للمياه البارد والثلج دون إضافة المياه. وتوفر لوحة المستخدم السهلة الوظائف التالية: ملاحظة:

- يمكن إخراج المياه أو الثلج لمدة لا تزيد عن 90 ثانية في كل مرة استخدام.
  - لن تعمل وحدة التوزيع عند فتح باب الفريزر.



المياه





الثلج المسحوق

مكعبات الثلج الباردة

### استخدام وحدة توزيع الثلج

أ يُرجى الانتباه أنه لن يتم الحصول على أول مكعبات ثلج قبل 12 ساعة من تشغيل الجهاز. في حالة عدم الحاجة إلى الثلج، أثناء الشتاء أو الإجازات مثلا؛ يجب تشغيل وظيفة إيقاف تكوين الثلج ."Ice Off"

🛈 تنتج وحدة الثلج 110 مكعبات من الثلج تقريبًا كل 24 ساعة، وقد تتغير هذه الكمية تبعًا لتكرار فتح الباب، وإعدادات الثلاجة، وانقطاع الكهرباء. ويمكن الحصول على الثلج من وحدة التوزيع في شكل مكعبات أو ثلج مسحوق.

ومن الطبيعي الحصول على الثلج المسحوق من وحدة التوزيع في وقت أطول من مكعبات الثلج، وكذلك خروج بعض الثلج المسحوق قبل سقوط مكعبات الثلج إذا كان خيار الثلج المسحوق هو المختار قبل تحديد خيار مكعبات الثلج.

إذا لم يتم استخدام موزع الثلج لفترة طويلة أو بعد انقطاع التيار الكهربي، قد تتراكم كتل الثلج أو إذا لم تغيرت رائحة الثلج أو طعمه فيجب التخلص من الثلج وتنظيف صندوق الثلج كلية.

#### تحذيرات

الا يجب عدم إضافة أي ثلج إلى صندوق وحدة توزيع الثلج. لأن ذلك يؤثر سلبًا على كمية الثلج أو سحقه.

🛕 من الطبيعي التصاق مكعبي ثلج في حاوية الثلج.

<u> </u> يجب عدم لمس الأجزاء المتحركة كالشفرات الموجودة في المبيت بمنفذ إخراج الثلج في وحدة التوزيع تفاديًا للإصابة.

الا تستخدم أدوات حادة لكسر الثلج في علبة الثلج. فقد يسبب هذا تلفًا في علبة الثلج.

🗥 يجب ألا يوضع الطعام في علبة الثلج بقصد التبريد السريع.

🗥 عند الرغبة في فك علبة الثلج لأي سبب؛ يجب أو لاً الضغط على زر إيقاف تكوين الثّلج "Ice Off".

### إيقاف تكوين الثلج

أ لإيقاف تكوين الثلج؛ يتم الضغط على زر إيقاف تكوين الثلج "Ice Off". وعند تحديد وظيفة إيقاف تكوين الثلَّج "Ice Off"؛ لن يتم سحب المياه إلى وحدة الثلج. ومع ذلك؛ يمكن إخراج الثلج الموجود من وحدة التوزيع. والإعادة تشغيل تكوين الثلج؛ يجب الضغط ثانية على زر إيقاف تكوين الثلج "Ice Off". تحذير: إذا لم تكن تستخدم وحدة توزيع الثلج؛ فلا تنس وضع غطاء منع التراب في الحلقة داخل باب الفريزر. (راجع. قسم "ثلاجتك")

#### زر إعادة ضبط الفلتر "Filter Reset":

يجب استبدال فلتر المياه كل ستة أشهر. سيضى مؤشر استبدال الفاتر إذا كان فلتر المياه بحاجة للتغيير اضغط على زر استبدال الفلتر لمدة 3 ثوان لإزالة مؤشر تحذير استبدال الفلتر

### استخدام صنبور الماء



### تحذيرات

من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة.

إذا لم تكن وحدة توزيع المياه تستخدم بكثرة؛ فيجب تغريغ كمية كافية من المياه للحصول على المياه الجيدة.

#### درج الانسكاب

تتراكم قطرات المياه التي تسقط أثناء الاستخدام في درج الانسكاب. يمكنك إزالة درج الانسكاب بسحبه تجاهك أو بالضغط على حافته (وفقًا للطراز). يمكن إزالة المياه بقطعة أسفنجية أو قطعة قماش ناعمة.



### درج البيض

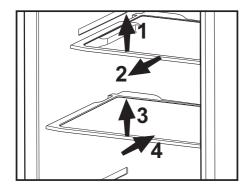
يمكن تركيب حامل البيض بالباب المطلوب أو رف الجسم.

لا تخزن حامل البيض في صندوق الفريزر أبدًا.

### أرفف الجسم المنزلقة

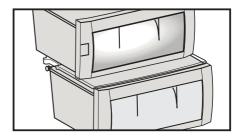
من الممكن سحب أرفف الجسم المنزلقة عن طريق رفعها لأعلى قليلاً من المقدمة وتحريكها للخلف وللأمام. وصلت الأرفف عند نقطة توقف عندما يتم سحبها تجاه المقدمة لتسمح لك بالوصول إلى الأطعمة التي وضعت بمؤخرة الرف؛ عندما يتم سحبها بعد رفعها قليلاً تجاه نقطة التوقف الثانية، يتم تحرير رف الجسم.

يجب القبض على الرف بإحكام من المنطقة السفلية ذلك لكي تمنعه من السقوط. يتم وضع رف الجسم على القضيبين الموجودين على جانبي جسم الثلاجة بضبطه على المستوى الأسفل أو المستوى العلوي. يجب دفع رف الجسم للخلف لضبطته في المكان تمامًا.



### مصباح أزرق

يحتفظ الطعام المخزن في الأدراج المضاءة باللون الأزرق بطازجته عن طريق تأثير طول الموجة للضوء الأزرق وبالتالى يحتفظ بطازجته ويزيد من محتويات البروتين.



### الأيون:

يتم تأيين الهواء بواسطة نظام وحدة التأيين في صندوق الثلاجة في قناة هواء صندوق. وبفضل هذا النظام يتم التخلص من البكتريا المحمولة في الهواء والجزئيات التي تسبب الرائحة.

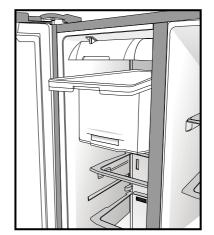
#### درج البيض

يمكن تركيب حامل البيض بالباب المطلوب أو رف

لا تخزن حامل البيض في صندوق الفريزر أبدًا.

### صندوق التجميد الطازج

يعمل هذا الصندوق على تجميد الطعام بسرعة مع المحافظة على الطعم و القيمة الغذائية.

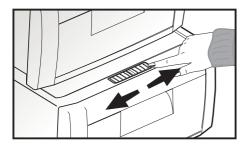


### مزاليج التحكم في الرطوبة في الدرج

تم تصميم درج الثلاثة خصيصاً بحيث يحتفظ بالخضروات طازجة دون فقدان رطوبتها. يتم توزيع الهواء البارد بشكل أساسى حول الدرج، كما يتم التحكم في مقدار الهواء البارد الذي يمر من خلال الدرج بواسطة مزاليق بالجانب الأمامي من غطاء الدرج.

ويمكنك ضبط مزاليق التحكم في الرطوبة على الوضع المناسب طبقاً لحالة الرطوبة والتبريد التي تناسب الطعام الموجود بالدرج.

فإذا رغبت في رفع مستوى تبريد الطعام الموجود بالدرج، افتح فتحات مزاليق التحكم في الرطوبة، وإذا ر غبت في تقليل مستوى تبريد الطعام والاحتفاظ به رطباً لفترة أطول، فأغلق تلك الفتحات.



### توصيات المحافظة على الأطعمة المجمدة

- يجب حفظ الأطعمة المجمدة التجارية مسبقة التعبئة وفقًا لإرشادات مصنع الطعام المجمد بالنسبة لصندوق حفظ الطعام المجمد عليه المجمد (4 نجوم).
  - لضمان المحافظة على أفضل جودة لدى مصنع الطعام المجمد والبائع؛ يجب تذكر ما يلي:
  - وضع العبوات في الفريزر بأسرع ما يمكن بعد الشراء.
    - التأكد من أن المحتويات ملصقة على العبوة ومدون عليها التاريخ.
- 3. يجب عدم تجاوز تاريخ "استخدام حتى" أو "يفضل قبل" على العبوة.

إذا انقطعت الكهرباء؛ فلا تفتح باب الفريزر. حتى إذا استمر انقطاع التيار للمدة المحددة على ملصق النوع (الموجود بالجزء الأيسر الداخلي بالثلاجة)، فلن يتأثر الطعام المجمد. وفي حالة استمرار الانقطاع لأكثر من ذلك؛ يجب فحص الطعام واستهلاكه فورًا إذا دعت الحاجة أو يجب تجميده بعد طهيه.

### إزالة الثلج

يقوم صندوقا الثلاجة والفريزر بإزالة الثلج بشكل تلقائي.

### استبدال مصباح الإضاءة الداخلي

إذا توقف المصباح عن الإضاءة، فاتبع ما يلي: 1. قم بايقاف التشغيل من منفذ الحائط وافصل قابس الكهرباء.

> أخرج كل الأرفف والأدراج لتسهيل الوصول. 2. يتم فتح أغطية الإضاءة في قسمي الفريزر

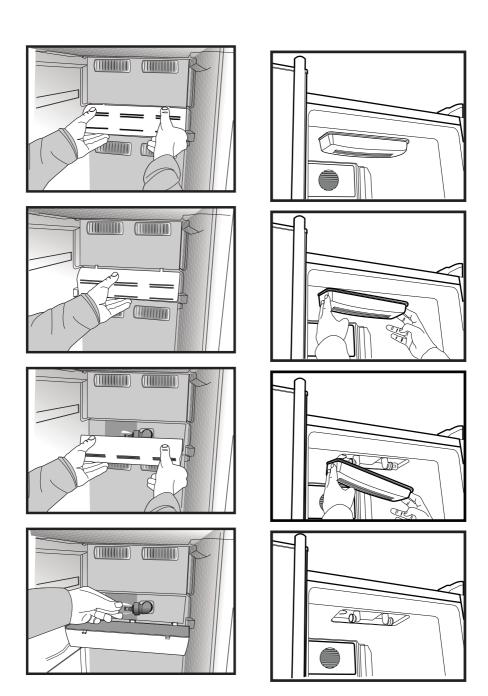
 يتم قلح المصيد المصادة في قسمي العريزر والثلاجة بالضغط عليها باليد، حرر أولاً أحد الجانبين ثم الجانب الآخر بالضغط الجانبين كما هو موضح في الأشكال.

8. تأكد أو لا من أن عدم إضاءة المصباح لبس لعدم إحكام ربطها بالتأكد من ربطها بإحكام في الحامل الخاص بها. أعد إدخال القابس وقم بالتشغيل. إذا أضاء المصباح، أعد تركيب غطاء المصباح عن طريق إدخال الجرار الخلفي ودفعه لأعلى حتى يتلاقى مع الجرارين الأماميين.

4. إذا ظل المصباح غير مضاء، فقم بإيقاف التشغيل من مقبس منفذ الحائط وافصل قابس الكهرباء. استبدل بالمصباح آخر جديدًا 15 وات (كحد أقصى) مسمار من نوع (SES) E14.

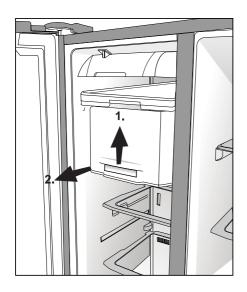
تخلص بحذر من مصباح الإضاءة المحروق على الفور.

يمكنك استبدال مصباح الإضاءة بسهولة من متجر أدوات كهربائية محلي أو متجر الأغراض الشخصية.



### 6 الصيانة والتنظيف

- المنافق ال لأغراض التنظيف.
- أنوصى بفصل الجهاز عن التيار الكهربي قبل تنظيفه.
  - ال تستخدم أبداً أي مواد كاشطة أو صابون أو منظفات منز لية أو منظفات غسيل أو شمع التلميع عندالتنظيف
  - استخدم المياه الفاترة لتنظيف صندوق الثلاجة ثم امسحه ليجف.
  - استخدم قطعة من القماش الملتوية والرطبة مع ملء ملعقة شاي من بيكر بونات الصودا مضافة لجالون من الماء لتنظيف الداخل ثم يجفف.
  - أتأكد من عدم دخول المياه إلى مبيت المصباح و غيره من العناصر الكهر بائية
- إذا كانت الثلاجة لن تستعمل لفترة زمنية طويلة، فافصل كابل التيار الكهربائي ثم أفرغ جميع الأطعمة ثم نظفها و اترك الباب مفتوح جزئياً.
  - قم بفحص عوازل التسريب في الباب بانتظام للتأكد من سلامتها وخلوها من جزيئات الطعام.
- [1] لإزالة أرفف الباب، أخرج جميع المحتويات ثم ادفع رف الباب لأعلى بعيدًا عن القاعدة.
  - حماية الأسطح البلاستيكية
- لا تضع زيوتًا سائلة أو وجبات مطبوخة بالزيت في الثلاجة في علب غير معزولة، إذ قد تتسبب في تلفّ الأسطح البلاستيكية للثلاجة. في حالة انسكاب زيت أو تسربه على الأسطح البلاستكية، نظف هذا الجزء و اشطفه فو رً ا بماء دافئ.



### علبة الثلج ووحدة توزيع الماء

- اتبع الإجراء والتحذيرات الموضحة أدناه لتنظيف علبة الثلج:
- 🗥 أزل علبة الثلج برفعها أولاً ثم سحبها تجاهك كما هو موضح في الشكل.
  - أفرغ الثلج من علبة الثلج إن وجد. و لإخراج الثلج المُلتصق بالعلبة؛ استخدم أدوات ليست حادة تفاديًا لأي تلف في العلبة.
- الشاخى مراعاة أن يكون الجزء الداخلي من علبة الثلج ليس مبتلاً رطبًا قبل إعادته ثانية إلى المبيت.
- 🗥 عند الرغبة في الحصول على الثلج من وحدة التوزيع بعد إعادة علبة الثلج إلى المبيت وإغلاق باب الفريزر؛ يجب الخروج من وضع إيقاف تكوين الثلج "Ice Off" بالضغط على زر إيقاف تكوين الثلج "Ice Off" مرة أخرى.

⚠ لا تلمس الأجزاء المتحركة كالسكاكين الموجودة في علية الثلج.

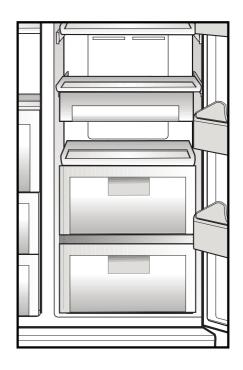
ا ترك مستودع المياه فارغًا عند عدم استخدامه لفترة طويلة.

صندوق مبرد المياه

إذا أردت استخدام علبة الحفظ الموجودة تحت صندوق المبرد، فيجب وضع علبة الحفظ كما هو موضح في الشكل.

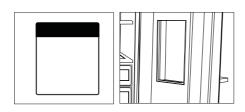
تعمل صناديق تبريد المياه على أن تصبح الأطعمة المراد تجميدها جاهزة التجميد. يمكنك أيضا استخدام هذه الصناديق لتخزين الطعام عند درجات حرارة أقل من حرارة صندوق الثلاجة.

يمكن زيادة الحجم الداخلي للثلاجة بإخراج أي من صناديق الوجبات الخفيفة. للقيام بذلك، قم بسحب الصندوق تجاهك؛ وعندها ينحدر الصندوق عكس اتجاه الموقف ويتوقف. يتم تحرير هذا الصندوق عندما تقوم برفعه 1 سنتيمتر تقريبًا وتسحبه تجاهك.

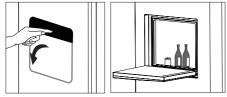


### ركن المشروبات

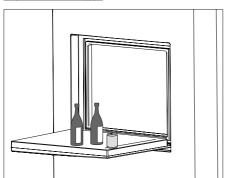
يوفر لك باب ركن المشروبات راحة إضافية عند استخدام الثلاجة. حيث يمكن الوصول لرف الباب في الثلاجة دون فتح باب الثلاجة، فبفضل هذه الميزة يمكنك بسهولة تناول الأطعمة والمشروبات التي تستخدمها بكثرة من الثلاجة. ولأنه لن تضطر إلى فتح باب الثلاجة بصورة متكررة، فسوف تقلل من استهلاك الثلاجة للطاقة



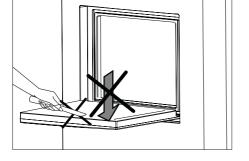
لفتح باب ركن المشروبات، اضغط على باب ركن المشروبات واسحبه للخلف ليفتح.



عندما يكون باب ركن المشر وبات مفتوحًا، يمكنك استخدام السطح الداخلي للباب كطاولة يمكنك أن تضع عليها الزجاجات والأكواب لفترة قصيرة كما هو موضح بالشكل.



△ تحذير: لا تضع أبدًا أشياء تشكل ضغطًا على الباب كالجلوس فوقه أو التعلق به أو تسلقه و لا تضع عليه مطلقًا أشياء ثقيلة. فقد يتسبب ذلك في تلف الثلاجة أو حدوث إصابات شخصية.



<u>^</u> تحذير: لا تقم مطلقًا بتقطيع أشياء على باب ركن المشروبات وانتبه جيدًا حتى لا يتلف الباب بالأشياء الموضوعة فوقه

يرجى مراجعة هذه القائمة قبل الاتصال بمركز الخدمة. فقد يوفر عليك وقتًا ومالاً. تشمل هذه القائمة الشكاوي التي لم تنتج عن عيوب صناعة أو المواد المستخدمة. قد لا تتوافر بعض الميزات الورادة في هذا الدليل في المنتج الخاص بك.

#### الثلاجة لا تعمل.

- هل الثلاجة متصلة بالتيار الكهربي؟ توصيل القابس بمنفذ الكهرباء بالحائط.
- هل احترق منصهر القابس المتصلة به الثلاجة أو المنصهر الرئيسي؟ افحص المنصهر.

#### تكثف في جانب صندوق الثلاجة (المنطقة المتعددة، التحكم في التبريد، والمنطقة المرنة).

- الظروف المحيطة باردة جدًا. فتح الأبواب وغلقها بشكل متكرر. الظروف المحيطة عالية الرطوبة. تخزين طعام يحتوي على سائل في أوعية مفتوحة. ترك الباب مفتوح جزئيًا. تغيير وضع الترموستات إلى الدرجة أكثر برودة.
  - تقليل الوقت الذي ترك الباب فيه مفتوحًا أو استخدامه بصورة أقل.
    - تغطية الطعام المخزن في حاويات مفتوحة بمادة مناسبة.
      - مسح التكثف بقطعة قماش جافة والتحقق من بقائه.

#### جهاز ضغط الهواء لا يعمل

- سينصهر العازل الحراري لجهاز ضغط الهواء أثناء الانقطاع المفاجئ للتيار الكهربي أو توصيل قابس الثلاجة بالتيار الكهربي أو فصله، لأن ضغط الثلاجة في نظام تبريد الثلاجة لم يتوازن بعد. ستبدأ الثلاجة في العمل بعد 6 دقائق تقريبًا. يُرجى الاتصال بمركز الصيانة إذا لم تبدأ الثلاجة في العمل بعد انتهاء هذه المدة.
- الثلاجة في دورة إزالة الثلج. هذا أمر عادي لكل الثلاجات الأوتوماتيكية التي تزيل الثلج. تحدث عملية إزالة الثلج دوريًا.
  - الثلاجة غير متصلة بالقابس. تأكد أن القابس موضوع بإحكام في المقبس.
    - هل تم ضبط درجة الحرارة بشكل صحيح؟
      - قد يكون التيار مقطوعًا.

#### تعمل الثلاجة بصورة متكررة أو لوقت طويل.

- قد تكون الثلاجة الجديدة أعرض من القديمة. هذا شيء طبيعي تمامًا. الثلاجات الكبيرة تعمل لفترات أطول.
  - قد تكون درجة حرارة المكان مرتفعة. هذا شيء طبيعي تمامًا.
  - الثلاجة متصلة بالكهرباء منذ قليل أو مليئة بالطعام. قد يستمر تبريد الثلاجة كليةً لساعات أطول.
- قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم وضعها في الثلاجة مؤخرًا. يتسبب الطعام الساخن في تشغيل الثلاجة حتى يصل إلى درجة حرارة التخزين الأمنة.
  - قد تكون الأبواب مفتوحة بصورة متكررة أو مفتوحة جزئيًا لفترة طويلة. يتسبب الهواء الساخن الذي دخل الثلاجة في تشغيل الثلاجة لفترة أطول. افتح الأبواب عددًا أقل من المرات.
    - قد يكون باب صندوق الفريزر أو الثلاجة مفتوح جزئيًا. تأكد أن الأبواب مغلقة تمامًا.
  - تم ضبط الثلاجة على درجة باردة جدًا. اضبط درجة حرارة الفريزر على درجة أعلى وانتظر حتى تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- قد يكون عازل باب الثلاجة أو الفريزر متسخًا أو باليًا أو منهتكًا أو مثبت بطريقة غير صحيحة. نظف العازل أو استبدله. لأن العازل التالف أو المتهتك يتسبب في أن تعمل الثلاجة لفترات أطول للحفاظ على درجة الحرارة الحالية.

### درجة حرارة الفريزر منخفضة جدًا بينما درجة حرارة الثلاجة غير كافية.

- تم ضبط الفريزر على درجة باردة جدًا. اضبط درجة حرارة الفريزر على درجة أعلى ثم تأكد ثانية.
  - درجة حرارة الثلاجة منخفضة جدًا بينما درجة حرارة الفريزر غير كافية.
- تم ضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة منخفضة للغاية. اضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة أعلى
  ثم تحقق ثانية.

#### تجمد الطعام المحفوظ في أدراج صندوق الثلاجة.

• تم ضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة منخفضة للغاية. اضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة أعلى ثم تحقق ثانية.

### درجة حرارة الثلاجة أو الفريزر عالية جدًا.

- تم ضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة عالية للغاية. يؤثر ضبط الثلاجة على درجة حرارة الفريزر. غير درجة حرارة الثلاجة أو الفريزر حتى تصل إلى مستوى مناسب.
- قد تكون الأبواب مفتوحة بصورة متكررة أو مفتوحة جزئيًا لفترة طويلة، قم بفتحها بصورة أقل تكرارًا.
  - قد يكون الباب قد ترك مفتوحًا بشكل جزئي، أغلق الباب تمامًا.
- قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم وضعها في الثلاجة مؤخرًا. انتظر حتى تصل الثلاجة أو الفريزر إلى درجة الحرارة المطلوبة.
  - تم توصيل الثلاجة بالكهرباء منذ قليل. فتبريد الثلاجة تمامًا يستغرق وقتًا.

#### ترتفع ضوضاء التشغيل عند تشغيل الثلاجة.

- قد يتغير أداء الثلاجة تبعًا للتغيرات في درجة الحرارة المحيطة بالثلاجة. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيباً.
   اهتزازات أو ضوضاء.
  - الأرض ليست مستوية أو ليست صلبة. تهتز الثلاجة عند تحريكها ببطء. تأكد من أن الأرض قوية بما يكفي لتتحمل الثلاجة ومستوية.
    - قد يصدر صوت من الأشياء الموضوعة على الثلاجة ينبغي إزالة الأشياء الموجودة أعلى الثلاجة.
      - توجد ضوضاء صادرة من الثلاجة مثل صوت انسكاب سائل أو تناثره.
      - تنساب السوائل والغازات وفقا لقواعد تشغيل الثلاجة. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيباً.

### تحدث ضوضاء شبيهة بصفير الرياح.

تستخدم المراوح لتبريد الثلاجة. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيباً.

#### تكاثف في الحوائط الداخلية للثلاجة.

- · يزيد الطقس الحار والرطب من التثليج والتكاثف. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيباً.
  - قد تكون الأبواب قد تركت مفتوحة جزئيًا، تأكد من أن الأبواب مغلقة بالكامل.
- قد تكون الأبواب مفتوحة بصورة متكررة أو مفتوحة جزئيًا لفترة طويلة، قم بفتحها بصورة أقل تكرارًا.
   تحدث الرطوبة في الإطار الخارجي للثلاجة أو بين الأبواب.
  - قد تكون هناكُ رطوبة في الهواء وهذا طبيعيًا في الجو الرطب. وعندما تكون الرطوبة أقل؛ يختفي التكثف.

#### توجد رائحة كريهة داخل الثلاجة.

- يجب تنظيف الجزء الداخلي من الثلاجة. نظف داخل الثلاجة بقطعة أسفنجية وماء دافئ أو ماء مكربن.
  - قد تتسبب بعض الأوعية أو مواد التعبئة في هذه الرائحة. استخدم وعاء مختلف أو مواد تعبئة مختلفة.

#### الياب لا يغلق

- عبوات الطعام قد تمنع إغلاق الباب. غير وضع عبوات الطعام التي تعيق الباب.
- الثلاجة لا تستقيم تماما على الأرض واهتزت عند تحريكها قليلا. اضبط مسامير الارتفاع.
  - · الأرض ليست مستوية أو قوية. تأكد من أن الأرض مستوية وتتحمل الثلاجة.

#### الأدر اج عالقة.

قد يكون الطعام ملامسًا لسقف الدرج. أعد ترتيب الطعام في الدرج.